

מורה ודוש (אוי קלע)
פונקציע: ד"ר א. מרטון
פונקציע: ד"ר א. מרטון

UJ KELET
PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Az izraeli bírák függetlenségét
törvény biztosítja

Hogyan történik a bírák kinevezése

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Kneszet tegnap a Mápám és a kommunisták szavazataival szemben elfogadta a bírák kinevezéséről és státusáról intéz

kedő törvényt. A törvény szerint a bírákat az államelnök nevezi ki, kilenc tagú bizottság javaslata alapján. A bizottság elnöke az igazságügyminiszter. Kivülre a kormányban még egy tagja foglal benne helyet, továbbá: a felsőbb bíróság három bírája (akik közül az egyik a felsőbb bíróság elnöke), a Kneszet két tagja, akiket titkos választással jelölnek ki a Kneszetben, végül az ügyvédszövetség két tagja. A bírák nyugdíjhatára 70 év és csak az állami főügyész nyújthat be ellenük bírósági feljelentést. A törvény adminisztratív szempontból is különválasztja a bírói tevényt az igazságügyminisztériumtól és külön szervezetet létesít számukra, amelynek élén egy bíró áll. A törvény megjelöli azokat a személyi kvalitásokat, amelyekkel egy bírónak rendelkeznie kell és fegyelmi bíróságot is létesít számukra.

Dr. Pinchász Rozen, igazságügyminiszter a vita során hangzott, hogy a törvény megszavazása nagy napja az izraeli törvényhozásnak, mert újabb alapvető törvénnyel gazdagítja Izrael törvényírását. Az igazságügy miniszter különösen a törvénynek azt az intézkedését emelte ki, hogy

függetleníti a bírói kart a végrehajtó hatalomtól. A Kneszet tegnap órákon keresztül tárgyalta a törvényt, de a számos ellenzék kifogásból csak három fogadott el, ezek is főleg ügyviteli kérdésekre vonatkoznak.

Churchill mosolyog
és botra támaszkodik

London (UP). — Winston Churchill tegnap ismét elhagyta Londont és visszatért chartwelli birtokára, miután két napot töltött a miniszterelnökségen. A Downing Street 10 sz. alatti miniszterelnökség elhagyta kis tömeg gyűlése, amely melegen ünnepelte a miniszterelnököt, aki sápadt nak látszott és sétabotra támaszkodva, nehéz léptekkel haladt várakozó autója felé, de mosolyogva fogadta az üdvözlést és az ismert Churchill gesztussal emelte meg kalapját.

Részletfizetésre
GYÁRI ARON:
• GYERMEKKOCSA
• GYERMEKÁGY
• MATRAC
• SZUNYOGHALÓ (*)
• JAROKA
„LAPAUT”
TEL AVIV, SHEINKIN 19
Magyarul beszélnék.

Elfogták Muszadeket — a sah utban Teheránban

Háromszáz halottja van a véres puccsnak. — Zahedi a tisztikaszinóban készíti a kormánylistát

Teherán (UP és AFP). — A teheráni rádió tegnap délután félhatszáz órára adást, hogy közölje dr. Mohamed Muszadek volt miniszterelnök letartóztatását. — Riza Pahlevi sah az éjjeli Rómából külön repülőgépen elindult Bagdadba, ahonnan még ma folytatja útját Teheránba. A sah tegnap sürgönyt kapott Zahedi tábornoktól, amely szerint „szerető népe és hű katonái türelmetlenül várják hazatérését, hogy kifejezhessék hódolatlukat”. A sah számkivetése három napig tartott. Muszadek 28 hónapig uralkodott Perzsia fölött.

A sajtófőnököt is agyonverték

Zahedi tábornok tegnap reggel a rádió keresztlő felhívta Muszadeket, hogy önként jelentkezzen a hatóságoknál, amely esetben nem lesz bántódása és nem korlátozzák szabadságát. — Közben a hatósági közegek is mindenfelé keresték Perzsia volt diktátorát, aki az utolsó pillanatban szökött meg egy teheráni palotájából. Muszadek palotája körül egyébként komoly csata folyt le, amelybe tankok is beavatkoztak. A volt miniszterelnök testőrségének parancsnoka a végsőkig folytatta a harcot és egy tankból amdig tüzelt a tömegre, amíg kifogyott a löszere. Valószínűleg ő fedezte Muszadek szökését. A palotába betóduló tömeg csak Basir Fahramat, a miniszterelnökség sajtófőnökét találta a palotában, akit ott a helyszínen agyonverték.

Teheránban 300-ra becsülik a szerdai véres összeliőzések áldozatainak a számát,

de végleges számot még nem lehetett megállapítani. A vidéken tegnap is több helyütt összeütközések voltak.

Mit csinál a „Tudeh”

Zahedi, aki a teheráni tisztikaszinóban ültette fel főhadiszállását, tegnap megkezdte az új kormány összeállítását. A teheráni megfigyelők szerint kétségtelen, hogy a Zahedi-kormány már teljesen uralja a helyzetet, külföldi megfigyelők azt mondják, hogy Perzsia még távol van a rendtől és a nyugalmtól. A Tudeh-párt, amely Muszadeket támogatta az utolsó két nap alatt háttérben maradt. Ha a kommunisták lehetőséget látnak a zavaros helyzet kihasználására, ezt bizonyára megfogják tenni. A megfigyelők arra is utalnak, hogy a Perzsiával 1921-ben kötött szerződés alapján a Szovjetunióknak joga

Megkezdtek
a szemet elhordását

Párizs (UP). A francia autógyárak munkásai tegnap csatlakoztak a sztrájkmozgalomhoz. A Renault-gyárban 40 ezer munkás lépett sztrájkba. A vasutakon tegnap már megindult a forgalom, bár helyi vonatokat még nem indítottak. A párizsi földalatti vasút is működött és a postaalkalmazottak egyrésze munkába állt. Az egészségügyi szolgálat munkásai megkezdtek a két hét óta összegyűlt szemét elhordását. A sztrájkbeszűntetések és az új sztrájkok azonban körülbelül egyenúlyban voltak s így tegnap még mindig kétmillióra becsülik a sztrájkolók számát.

A hatóságok megkezdtek az állami alkalmazottaknak a letartóztatását, akik nem tettek eleget a kormánybehívó parancsának.

van csapatokat küldeni az országba, ha az ottani helyzet veszélyezteti a Szovjetunió biztonságát.

Ezenfelül lehetségesnek tartják, hogy ismét kirobban a régi háború a Bachtari és a Kaszaj-törzsek között. A Siráztól délre lakó bachtariak, akiknek fejedelme a császárné apja, sohasem akarták elismerni Muszadeket és most is nyíltan a sah mellé álltak. A kaszajok, akiknek a területe Siráztól

északra fekszik, azért támogatták Muszadeket, mert a bachtari ellensége volt. A két törzs mindegyikének körülbelül 100 ezer elsőrangú harcosa van.

Külföldi visszhangok
Amerikai kommentátorok véleménye szerint az új perzsa kormány valószínűleg Nyugat-barát magatartást fog tanúsítani, de ez távolról sem jelenti azt, hogy az angol-perzsa olajviszoly már is elintéztéknek tekinthető. Valószínű azonban, hogy

Perzsia keresni fogja az utat a megegyezés felé. A Szovjetunióból egyelőre nem hallatszottak kommentárok a perzsa eseményekről. A perzsa-orosz tárgyalásoknak — Malenkov miniszterelnök beszéde nyomán — már néhány nap előtt meg kellett volna kezdődniük, de Huszszeln Fatemi külügyminiszter nem élte meg ezeket a tárgyalásokat. Zahedi még nem nyilatkozott az orosz-perzsa tárgyalások ügyében. (Folytatás a 12-ik oldalon)

Korzikára deportálták
a marokkói szultánt
40 évi uralkodás után

Az arab-ázsiai blokk élesen tiltakozik a francia beavatkozás ellen

Rabat. — A francia kormány számkivetésbe küldte Sziidi Mohamed Ibn Juszuf marokkói szultánt és két fiát. Az intézkedést hivatalosan azzal indokolják, hogy csak eképpen volt elkerülhető a véres polgárháború kirobbanása.

Az arab világ viharos tiltakozással fogadta az utóbbi időben francia-ellenes magatartást tanúsító szultán eltiltását. Az esemény távolról sem jelenti a marokkói válság elsimulását.

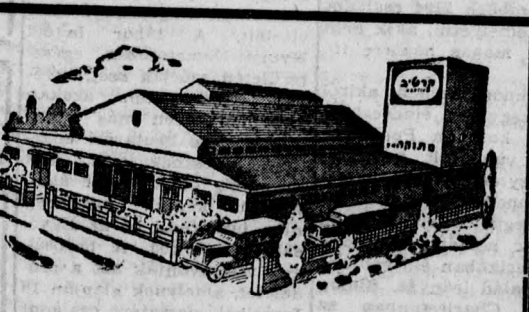
elnök által aláírt számkivetési parancsot és felszólította, hogy két fiával, Hamid és Abdalla hercegekkel, azonnal hagyja el a fővárost. A 37 éves volt szultán és családja részére Dél-Marokkóban jelöltek ki tartózkodási helyet. A szultán minden megjegyzés nélkül fogadta a közlést. A beszélgetés, francia jelentések szerint, teljesen simán folyt le. Mialatt a palotában lejártszódott a 40 év óta uralkodó szultán száműzésének drámai jelenete, a katonaság vasgyűrűje teljesen elvágta a palotát a külvilágtól és még a telefonösszeköttetést is megszakították. A szultán eleget tett a parancsoknak és francia katonai őrizet alatt, elhagyta Rabatot. — Guillaume tábornok visszasieltett rezidenciájára és közzölte a marokkói pasával a szultán bukásának híreit.

Tegnap hajnalban, nyilván francia sugalmazást követve, megindult a marokkói törzsek koncentrikus menete a főváros felé. Mig Marakesz felől Sziidi el Galauai pasa vezetése alatt a berber törzsek lóháton vonultak fel, Meknesz, Casablanca és Rabat környékéről a bennszülöttek ezrei gyalog, lóháton és kocsikon indultak Rabatba.

Időközben Guillaume tábornok, francia főrezidens, aki új utasításokkal az előző este érkezett vissza Párizsból, autójában a pasa rezidenciája elé robbogott.

Ugyanakkor 30 tank és nagyszámu katonaság vette körül a szultán palotáját. A berberek először akkor már elértek Rabat külvárosait és El Galauai pasa parancsát várták, aki a francia főrezidencián tartózkodott.

Guillaume tábornok átadta a szultánnak az Aurioi



A „MATOKAB” Ltd., Izrael legnagyobb, a legmodernebb amerikai gépekkel felszerelt gyárlátogató megkezdte gyártmányainak árusítását.



KARTIV Vaníliaeset, csokoládésáruval
KARTIV Gyümölcseset csokoládésáruval
KARTIV Tej és gyümölcseset
KARTIV Hasonló deszeset

KARTIV

MINDEN KÖZÖSSÉGBEN ÉS KAPOROSBAN
A LEGJOE PAKLAG AZ ORSZÁGBAN
„MATOKAB” LTD., PÉRECH TIKVA,
50 ERABE NEVET.

Advertisement for Universal sewing machines. Includes an illustration of a woman and a sewing machine. Text: 'Erték minden hámban', 'UNIVERSAL A MODERN VARRÓGÉP', 'Iroda: Tel-Aviv, Sheinkin-u. 15. Telefon: 62764.'

Advertisement for 'KARTIV' products. Includes the 'KARTIV' logo and text: 'KARTIV Vaníliaeset, csokoládésáruval', 'KARTIV Gyümölcseset csokoládésáruval', 'KARTIV Tej és gyümölcseset', 'KARTIV Hasonló deszeset'.

Advertisement for Meisner Mose. Text: 'Felejtethető főrész, apának', 'MEISNER MOSE', 'SIEKAVATASA', 'folyó hó 24-én, hétfőn délelőtt 11 órában lesz a megkezdésütemezés'.

Advertisement for 'A HIDEG KÁVÉ KÉSZÍTÉSE'. Text: 'Minden pohár vízhez egy kávékanál „SHAVIT” 18-98-11 üdünk. Miután felforrt, három percig lassú tűzön hagyjuk, iszúrjuk, azután jégre tesszük. Tejjel, vagy anélkül egyformán kitűnő hideg kávé. Dús vitamin tartalmánál fogva gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt tápláló. Hűtőtital a SHAVIT. Bevásárlásnál ügyeljen, hogy eredeti „SHAVIT 18-98-11”-et kapjon. Egészesen hűtőtital csak SHAVIT. (*)

Advertisement for Perl Frida és Rosenberg Aron. Text: 'Jaffa (Vác-Csicsó) Tel-Aviv', 'ezuton hívják meg rokonaikat, barátaikat és ismerőseiket aug. 23-án. (ב' אדר א') vasárnap d. u. 6-ker Petách-Tikván, a Blónder kávéházban (a posta mellett) tartandó esküvőjükre. Sürgőncim: Káfé Blónder, Rosenberg, Petách-Tikva.'

Advertisement for Fischer Pál. Text: 'A HOH HAIFAI KÖRZETI ELNÖKSÉGE EZUTON ÜDVÖZLI FISCHER PÁL KÖRZETI TITKART 50 ÉVES SZÜLETESNAPJA ALKALMÁBÓL'

Advertisement for Kaufmann Ibolya és Solár Sándor. Text: '(Budapest) HAIFA (Komarno) HAZASSÁGOT KÖTÖTTEK.'

Advertisement for Mittelmanna László és Magda. Text: 'Mittelmanna László és Magda RAMLE ezuton értesített rokonaikat és ismerőseiket, hogy kislányuk, JOCHEVED megkezdte'.

A Szochnut kivizsgálja a visszavándorlást

Húsz magyar-zsidó szállt fel tegnap a „Constanza”-ra

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). Mintegy húsz magyar-zsidó csoport között tegnap visza Magyarországra a „Constanza” román hajón. Utiköltséget a magyar követség fedezte.

A visszavándorlók szerdán este érkeztek meg a kikötői vasútállomásra, ahol a forgalom már teljesen megkezdődött és rajtuk kívül megkezdődött az épületben. A visszavándorlók között van egy háromgyermekes család. A szülők folyékony héberrel beszéltek a gyerekekkel. A kikötőben tartózkodó újságíróknak azt mondották, hogy azért tértek vissza Magyarországra, mert nyomorogtak. Az újságírók felismerték közöttük két volt kibuc-tagot, akik a román-csoportjához tartoztak. A Constanca teherhajó, amely két hét alatt teszi meg az utat Haifától, csak a késő éjjeli órákban érkezett meg. A visszavándorlók addig a váróteremben, csomagjaikkal mellett várakoztak.

-SPORT-

Belgrád-Tel-Aviv ökölvívőmérkőzés: 12:18 Belgrád javára. A tel-avivi válogatott első nemzetközi mérkőzésének az izraeli csapat veresége ellenére is megérdemelt sikere volt. A jaffai Hápoel-pályán késő este kezdtek meg a válogatott versenyt, amelyet a sokaság ünnepélyes „szertartások” vezettek be: üdvözlőbeszéd, zászlócsere, nemzeti himnuszok.

A verseny az izraeli csapatra győztesen kezdődött, mert a harmadik légsúlyú versenyzőket kitűzések győzték le a jugszlávok, a folytatás azonban már durvább és biztatóbb volt, mert előbb Övdé ülésszékkel kiharcolt győzelme szavazta meg a belgrádiak pontszerző sorozatát, majd pedig Klein és Weisslich sikere 6-6 pontgránnyal eldöntetlenre egyenlített. Ezt eldöntetlen árán, Nasza és Szaradov révén, jutott még ponthoz Tel-Aviv válogatottja, de végül eredményben meg kellett elégednie a tisztes vereséggel.

A rendezés simán működött, a bírók gyorsan követtek egymást, az első nemzetközi mérkőzés jól megszervezték elismerést szerzett a boxszövetségnek.

A Galata Szabadság labdarúgó mérkőzés: 26-án játszottak a Hápoel Tel-Aviv ellen a Rámát-Gánban.

A török labdarúgóport egyik legerősebb együttese három mérkőzést játszik a közel napokban. A török labdarúgók 24-én, hétfőn érkeztek Izraelbe és első mérkőzésüket a jövő héten, szerdán rendezik Rámát-Gánban; ellenfeleik a Hápoel Tel-Aviv csapata lesz. Következő játékaikban, augusztus 16-án, a Makkabi Tel-Aviv áll ki ellenük. A befejező mérkőzésre ellenfeleiket meg nem jelölték ki, de valószínűleg a Makkabi és Hápoel válogatott csapatával kerülnek majd szembe.

A hévígi sportesemények

Az úszók foglalkoztatásáról egyelőre a Hápoel országos bajnokságának elődöntő versenyei, másfelől a Makkabi országos ifjúsági bajnoki versenye gondoskodik. A Makkabi Petach-Tikva szendei az ifjúsági bajnoki versenyt, amelyen mind fiúk, mind lányok részére 100 m-es gyors-, mell- és hátúszászatot, valamint 5x100 méteres vegyesúszást is rendeznek. A pontverseny győztese a „Jakob-embélpajzost”, illetőleg a „Josséf Goldberg-vándorújat” nyert.

A tornasportnak nagy napja lesz Haifán, ahol a Makkabi országos női bajnokságot rendezik meg ma délután 3 órától a Makkabi Hévízi tornacsarnokban. Ez az első női tornaverseny Izraelben, amelyet a nemzetközi versenyszabályok szerint rendeznek.

A kosárlabda-bajnokság legfontosabb mérkőzéseit játszzák ma este 8 órakor a Makkabi Tel-Aviv és Hápoel Tel-Aviv csapatát egymás ellen, a Brit Makkabi Atlétoszövetségében (Tel-Aviv, Dizensoff u. 137). Holnap reggel 9 órakor a Hápoel Mizra-Makkabi Cholon, délután 5 órakor a Makkabi Kirját Motkin-Makkabi Cholon és 5.30-kor a Brit Makkabi Atlét-Makkabi Jeruzsálem Kosárlabda-bajnoki mérkőzéseket rendezik.

A tenisz versenyszabályok mérkőzéseit közül a Makkabi Hápoel/A-YMCA Jeruzsálem és a Makkabi Hápoel/B-Kirját Motkin összecsapása emelkedik ki. A szombati sportműsor számos naplós és labdarúgó mérkőzés, valamint röplabdamerkőzés egészíti ki.

Jeruzsálem (—). A Szochnut szövívője tegnap közölte, hogy bizottságot küldtek ki annak kivizsgálására, miért hagyták el új olék az országát. A szövívő elmondotta, hogy az olék között észlelhető kivándorlási szándék megbeszélése tárgyát képezte a Szochnut vezetőségi ülésén. A bizottság, amelyet a kitta-, a propaganda- és az

alljaosztály tisztviselőiből állítottak össze, már meg is kezdte működését. A bizottság még ebben a hónapban befejezi munkáját és javaslatait a Szochnut vezetőséghez terjeszti be. Valószínű, hogy a jelentést meg fogják tárgyalni a kormány és a Szochnut vezetőségi tagjaiból álló koordináló tanács ülésén is.

A szocialista Internacionálé elnöke Izraelben

Morgan Philipps az angol munkáspárt és Izrael baráti kapcsolatairól

Tegnap az országba érkezett Morgan Philipps, az angol munkáspárt titkára, a szocialista internacionálé elnöke, aki az ázsiai szocialista pártok hajderabadi konferenciáján vett részt és a Hisztradut meghívására látogatást tesz Izraelben. „Izrael igen tiszteletreméltó helyet foglal el az ázsiai szocialista pártok vezetőségében és a szocialista internacionáléban és még komoly szerep vár rá a szocialista világ különböző intézményeinél” — mondotta Luddon Philipps. A Hisztradut és a Mápáj kapcsolatait az angol munkáspárttal a lehető legbarátiabbak. A pártnak minden tagja, aki Izraelben jár a legnagyobb elragadtatással nyilatkozik az itt folyó építő munkáról.

Philipps találkozni fog Ben Gurion miniszterelnökkel, Sárét külügyminiszterrel és a Mápájhoz tartozó többi miniszterekkel. A repülőtéren a Hisztradut és a Mápáj, valamint az angol nagykövetség megbízottai várták. Sir Frances Evans, angol nagykövet, pénteken fogadást ad tiszteletére.

Nem sokkal ezután megérkezett a repülőterre a burmai szakszervezetek hattagú

küldöttsége, amely szintén a Hisztradut vendégeként tesz látogatást az országban. A küldöttség innen különböző európai országokba utazik. Tin Nyunt, a burmai parlament képviselője és a szakszervezetek titkára, elmondta, hogy az utóbbi hónapokban három küldöttség indult Burmából a világ minden tájára, hogy megismerjék az aktuális társadalmi problémákat és tapasztalataikat Burmában hasznosítsák. Tin Nyunt elmondta, hogy a burmai szakszervezetek az angol imperializmus elleni küzdelem során fejlődtek ki és most 120 ezer ipari munkást foglalnak magukban. A mezőgazdasági munkások külön szervezetben tömörülnek.

Kiutasítják Németországból az augusztus 17-ike óta bevándorolt zsidókat

München (STA). — A bonni kormány tisztviselői, akik a helyszínen tanulmányozták a főhennwaldi menekülttáborban lakó zsidó menekültek helyzetét, arra az elhatározásra jutottak, hogy a tábor jelenlegi lakóit nem utasítják ki Németor-

Tíz képviselő Amerikába indul

Jeruzsálem és Új Kelet tudósítójától). Az Interparlamentaris Uniónak az idén Washingtonban tartandó kongresszusára Iráért a Hisztradut tagjai küldöttséget fogja képviselni. A küldöttség elnöke Zeév Schafer (Mápáj), a Héz alelnöke, tagjai pedig Arje Aitman (Chéru), Crájm Ariáv és Flesch György (Klacionis), Jicchák Hárál (progresszív), Jákov Ben Aharon (Mápáj) és Dávid Hákohen, Beba Ideleon, Réchel Cábári (Mápáj) és dr. Mordecháj Nurok rabbi (Mizrah). Amerikai tartózkodásuk ideje alatt a képviselők részt fognak venni az Egyesült Gyűjtőkezelő munkájában is.

Nyugtával dicődte a napot

Budapest (SB). — A magyar kormány tegnap visszavont két engedélyt, amelyeket nemrég tett a mezőgazdaságnak. Egy tegnap kiadott rendelet megtiltotta a bor szabad szállítását és eladását. A kormány azzal indokolta ezt az intézkedést, hogy a bor szabad árusítása folytán a munkások túlsokát ittak és ez a termés csökkenéséhez vezetett.

Ezenkívül betiltották a burgonya és a kukorica szabad árusítását. A kormány közölte, hogy csak akkor fogják ismét engedélyezni a szabad eladást, ha a kolchozok és a magántermelők teljesítik az előírt beszállítási kvótákat.

Eisenhower megszakította szabadságát,

hogyan résztvegyen a new-yorki Baruch-síkun avatásán

New-York (STA). — Eisenhower elnök megszakította szabadságát, amelyet Coloradóban tölt és New-Yorkba repült, ahol a „Baruch-házak” felavató ünnep ségének főszónoka volt. A vendégeken több, mint két ezer meghívott előkelőség vett részt. Eisenhower beszéde után Bernard Baruch huga leleplezte apjának szobrát, amely a lakónegyed egyik udvarán áll. Az elnökön kívül felszólt az ünnepségen Thomas Dewey, New-York állam kormányzója, Vincent Impelleri polgármester és a városháza több magasrangú tisztviselője. Üdvözlőbeszédet tartottak az egyházak vezetői, így Bernard Hamburger rabbi is.

A „Baruch-síkun” az amerikai kormány építi, 32 millió dollár költséggel, New York keleti részén, 108 du-

nám területen. A hatalmas épületben 2194 családot fognak elhelyezni, akik nem képesek magas házbért fizetni.

Dr. Simon Baruch, akiről a lakónegyedet elnevezték, 15 éves korában Poroszországból vándorolt Amerikába és egy délcseriai városban telepedett le. Ott vette el feleségül Beil Wolfot, egy már hetedik nemzedék óta Amerikában élő vallásos zsidó család leányát. Simon Baruch Charlestonban az orvosi fakultás hallgatója, majd Virginia állam orvos-egetemén fejezte be tanulmányait és az amerikai polgárháború idején a Dél hadseregénél szolgált, mint ezredorvos. A család 1881-ben költözött New-Yorkba. Második fia, Bernard, előbb Roosevelt elnök tanácsadója volt, most pedig Eisenhower egyik tanácsadója.

Ellenőrzik a németországi bevásárló-bizottságot

Dr. Siegfried Mózes, az állami főszámvevőszék elnöke tegnap Németországba utazott. Luddon kijelentette, az „Itim” munkatársának, hogy „az izraeli vásárlóbizottság kölni és berlini irodáinak működését fogja ellenőrizni, megvizsgálva, hogy mi történt a kártérítési egyezmény végrehajtásának első fázisában.” Németországból dr. Mózes Londonba utazik, hogy ellenőrizze az ottani nagykövetség működését és valószínűleg ellenőrző látogatást fog tenni Izrael több európai diplomáciai képviseleténél is.

Mielőtt dr. Mózes felszált a repülőgépre, Moiz, a ma-

meztérium államtitkára levelet adott át neki, amelyet egy állami tisztviselő küldött. A tisztviselő azt állította, hogy elkészített munkahelyén egy bizonyos összegűt, de megbánta cselekedetét és ezért az adósság törlesztésére 20 fontot melékel. Ez a tisztviselő nem először küld kisebb összegeket a főszámvevőszék elnökének és ezutal a következőket írja: „Megelőző levezelmre való hivatkozással, küldök önnek további 20 fontot. Kérem ne küldjön nyugtát, amíg személyesen is jelenkezhetem ön előtt.” A horifékon a következő feladó szerepel: A. Limoni, Hész u. 14, Tel-Aviv.

KÉT LETARTOZTATÁS a kikötői aknák ügyében

A tel-avivi rendőrség őrsébe vett két 25 éves tel-avivi fiatalembert, mert az a gyanú merült fel, hogy ők helyezték el a jaffai kikötő területén talált négy bombát. A rendőrség robbanási szakértőjének véleménye szerint, az aknák elég nagyok voltak ahhoz, hogy kárt tegyenek emberéletben. A rendőrség körében az a feltevés uralkodik, hogy az aknákat az Eitrog hajó távozása után helyezték el a kikötőben. A merénylők valószínűleg a tenger felől odaközeltettek meg a kikötőt. A tengerpart a kikötő folytatásában halászlát célokra szolgál és így feltehető, hogy az aknákat hozó emberek, halászlátok öltöztetve jutottak be a kikötőbe. Az aknák mintegy háromszor olyan erősek, mint egy kézigranát és vékony kötelek segítségével lépnek működésbe, de ezeket a merénylők nem szerelték fel, mert ügyeltek valaki megzavarta őket munkájuk közben.

Feltételezhető, hogy az aknákat az erős rendőri készsütségtől való félelem miatt nem vitték be a kikötőbe, amíg a kártérítési áruval megrakott hajó ott hor-

gonyozott. Csak miután a hajó már Haifa felé vette útját és a rendőrség elhagyta a terepet, akkor merészkedtek oda a merénylők.

A kikötő egyik óra azt vallotta a rendőrség emberének, hogy az aknák fel-fedezését megelőző napon az egyik behozatall irodának a tisztviselője járt a kikötőben, annak ellenére, hogy aznap semmi dolga sem volt ott. A rendőrség egy egész napon át észrevétlenül követte a fiatalember nyomait, hogy megfigyelje, mivel áll összeköttetésben, majd letartóztatták. Rajta kívül még egy fiatalembert vettek őrsébe.

A rendőrség mindent előkészít a kikötő dolgozóinak biztonságára érdekében és külön osztágot rendelt ki azoknak a raktáraknak fel-delmére, amelyekben a Németországból érkezett árut elhelyezték.

Nem lehet tudni, hogy áll a merénylet-kísérlet mögött, de hivatalos helyen nagyon komolyan fogják fel az ügyet és a legszigorúbb biztonsági intézkedéseket léptetik életbe, nehogy újabb incidens előfordulhasson.

HAIFAI UTMUTATÓ

TEXTIL
GLANCZ (Arad) és GOLDENBERG
cég ujonnan megnyitott textil-üzletében.
HAIFA HERZL U 47. — TELEFON 6518.

PÉNZT
Aranyért, ezüstért és ékszerért
Lombard-House-Hadar HAIFA.
Hornl 16
Technikum-épületomb.

OCCASION LOUVRE
HAIFA
VESZ ES ELAD:
kristály, porcelán, bronz, szőnyeg, ékszer.
TELEFON: 2000.
PÉNZT KÖLCSÖNZ:
arany, ezüst, briliánna és egyéb értéktárgyakra. (Bejárni az udvarról is.)

TEXTIL
SELYMEK, TISZTASÉLYEM-KEZDŐK
TASKAK, RETIKULOK NAGY VÁLASZTÉKBAN
M N A P I G
KIARUSITÁSI ÁRAK DIZZA HAIFA.
HERZL u. 52

PÉNZT Lombard „TALPIOT”-TOL
Vezetők: ERDŐS L. és STÖSSEL ékszerész (Kolozvár)
Haifa HERZL-U. 61
főlemez
II. lépcső

Értesitem t. vevőköröm, hogy
PARISI utamról visszaérkeztem és
LEGUJABB MODELEKKEL állók rendelkezésükre
Alex Garay divatüzlet, HAIFA, NORDAU-UTCA 21/a.

OTTHONÁT SZEBB TESZI, HA
KAISER DEKORATÖRNÉL készítetté.
HAIFA, Hakison-u. 3. (Herzl 93-nál) Levéltárolásra jövök.

Tanuljon cukrászatot est tanfolyamon
kisebb csoportokban, kiváló szakemberek vezetésével, saját műhelyünkben.
Cím: ÚJ KELETNEL, HAIFA, SHAPIRA 13. — Telefon: 2483

Haifai mozik műsora:

- ORION: UNDERTOW. Scott Brady, Peggy Dow
- GAL-OR. Szombat, vasárnap, hétfő: A SZEP SZÖKE (2. hét). Kedd, szerda, csütörtök: A HALAL CSOKJA
- ACMON, (Tel. 3003). Izraeli bemutató: THE PORTRAIT OF JENNY. Jennifer Jones, J. Cotten. E. Barrymore
- EN-DOR, (Tel. 3421). Szombat, vasárnap, hétfő: KEDVENC KEMEM. Bob Hope, Hedy Lamar. Kedd, szerda, csütörtök: AZ ELTUNT VÖLGY. KINCSE. William Powell, Julia Adams
- ARMON, (Tel. 4848). Izraeli bemutató: DETEKTIVTÖRTÉNET. Kirk Douglas, E. Parker
- ORAH, (Tel. 4017). — Léghűtés. ADORABLES CREATURES. — Danielle Darrieux, Martine Carol
- AMFITEATRUM, (Tel. 4018). Izraeli bemutató: A HALHATATLAN BALLET. — G. Ulanova. Orosz tnácofilm
- HADAR MOZI (tel. 2500): A nagy zsidó titok. A ROTSCHELD HAZ J wettia Junggal

Kézpénzt ad azonnal
LOMBARD HAMERKAZ,
51, HAIFA, 15. I. em.
minden értéktárgyra.

ASSZONYOM!
Szépségápolás modern eljárásal. Felesleges hajszálak eltávolítása fájdalommentesen.

„LILLIAN”
KOZMETIKA,
HAIFA, ALLENBY 41.

Kezdie az újévet
Foto Brenner-féle fényképezőgéppel. Az ünnepi utazások, látogatások, stb., a legjobb alkalom a fényképezésre. Ezt ki kell Önnek használnia. A képek élete végéig örömet fognak okozni. Szerencse fel az új évben! Egy gép ára olcsó, és a betanítás ingyenes.

Photo-Brenner
31 HÉCHALUTZ ST.
CORNER SHAPIRO ST.
HAIFA

Huszonkétszer rengett meg a föld a Joni-tenger szigetein

Az Uj Kelet munkatársának helyszíni beszámolója a görög földrengés-katasztrófáról

Néhány héttel ezelőtt, amikor a vezérkar elhatározta, hogy az Izraeli flotta egyik hajója a görög vizeken fog hadgyakorlatot, senki sem gondolt arra, hogy éppen ebben az időben óriási méretű földrengés katasztrófa fog a görög szigetek lakosságára szakadni és a mi hajórajunk is részt fog venni a nagyszabású nemzetközi mentőmunkálataiban.

Mint ahogy akkor sokványos hadgyakorlatokról volt szó, a hadvezetés úgy döntött, hogy a napilapoknak mindössze három katonai tudósítóját hívják meg. A választás sorsolás útján történt. A szerencse az Uj Keletnek is kedvezett. Ilyen előzmények után indult utnak a K-28 fregatt fedélzetén Fottman a József, szerkesztőségünk tagja.

Fottman József az alábbi helyszíni tudósításban számol be a görög földrengés katasztrófájának kihatásairól és arról a egyszerű mentőmunkáról, amelyből haditengerészetünk is kivette részét.

Augusztus 14. A K-28 fedélzetén.

Tizediken fogtuk fel az első SOS jeleket a Joni-tengerben elterülő szigetokről, amely szerint ott súlyos földrengés pusztít és sürgős segítséget kérnek. Az Izraeli hajóraj parancsnoka intézkedett, hogy a flotta — három fregatt és egy korvet — induljon azonnal a veszélyeztetett vidékre, egyúttal kikérte az Izraeli hatóságoktól az akcióhoz való hozzájárulást. Augusztus 15-én a reggeli órákban meg is érkezett a hozzájárulás és így a hajóraj teljes gőzzel folytatta útját a Krétától északnyugatra fekvő szigetek felé.

Délután érkezünk meg Zante szigetéhez. Két mérföldnyire a szigettől már láttuk az égő városokat és falvakat. Amint végighaladtunk a partok mentén, a hegyekből odamennékül lakosság tükrökkel, ablakdarabokkal SOS-jeleket adott le a hajórajnak. Közben a parancsnok felvette a rádió-értesítést Athénnal, ahonnan arra kérték, hogy az Izraeli hajóraj folytassa útját Kefaloniasziget partjaihoz, amely a leg súlyosabb károkat szenvedte.

Ahol Odysseus él

Utközben elhaladtunk Odysseus híres hazája, Ithakasz szigete mellett, ahol félelmetes látványok voltak szemtanul. Egész hegyoldalak indultak meg és omlottak a tengerbe óriási robajjal. A kapitány messzfelől megérezte a veszélyt és a hajórajt azonnal megállította. A kapitány messzfelől megérezte a veszélyt és a hajórajt azonnal megállította. A kapitány messzfelől megérezte a veszélyt és a hajórajt azonnal megállította.

A déli órákban érkezünk Kefaloniaszigetére, egy hegyekkel és más modern eszközökkel felzerelt amerikai 10 ezer tonnás hadihajóval egyszerre. Már ott találjuk a 200 tonnás brit rombolót, ugyancsak kitűnő mentőfelszereléssel. Az itt élők tártul létványa leírhatatlan. A sziget fővárosában a 8000 lelket számláló Argostolinban, egyetlen ép ház nem maradt. Argostolinban sokot nyaralni az athéni arisztokrácia, de a város egész Görögországban nagy népszerűségnek örvendő kitűnő klímája és gyönyörű fekvése miatt. Az igen sürün lakott szigeten — megbízható értesülések szerint — lekalább ötven ezer ember él és a lakosság főleg szőlőtermeléssel foglalkozott.

Argostolin város romjai között

A K-28 parancsnokával és a hajó orvosával tettünk látogatást Argostolinban. A hegyekből fajveszélő asszonyok rohantak le baltuikkal és gyermekkel a hátukon. Kettérepedt házakat láttunk, ahonnan nyitott fohérműs szekrények kandikáltak ki, benűk a ruha érintetlen. A városházából csak a homlokzat maradt meg, a háromemeletes épület hátsó fele csupa rom. Az egyik ép maradt hivatali szoba falán még sárga festékű függönyök a királyi pár arcképe.

Az első földlökéseket már 12-én érezték, de utána még 22-szer ingott meg a föld a szerencsétlen szigetvilág lakóinak lába alatt. A város kikötőjének a fele becsúszott a tengerbe. Gémkapocs formájúra görbült villanyoszlopokat láttunk mindenütt. Az egyik téren a kávéházi asztalok még sérteletlenül álltak. Kisebb földlökéseket még most is érezni, amint a borzalmakat átélő városka terén ülünk.

Megkezdődik a mentési munka

Az amerikai hadihajóról mentőosztagok indulnak a partra, az Izraeliek elkezdik a sebesülteket evakuálását. Az amerikai hajó parancsnoka vesszi át az összes erőket fölötti parancsnokságot. A mi hajónkat alakítják át — főléra alatt — kórházzá — vá. Száz sebesültet hajóunkba, köztük matuzsálemi kort megölt férfiakat és nőket, kőz, láb-, hátgerinctöréseket. Fiatal anyát kapunk a fedélzetre, aki három nappal ezelőtt szült, a csecsemővel együtt. Egy fél éves csecsemőt hoznak motorcsónakkal a partról, akinek elpusztultak a szülei.

Eddig 700 halottat ástak ki a romok alól és több ezer súlyos sebesült várja elszállítását. A sebesülteket a 90 ezer lakosságú Patras kikötővárosba viszik. Az öt órási hajóút alatt orvosaink több műtétet hajtottak végre.

Bijel érkezünk Patraeba, Görög katonaságot vezényeltek ki a menekültek átvételére. A sebesülteket matrózaink kezelt csokkolgatják a hályból. Meg is érdemelnek minden elismerést. Ágyakat, evőeszközöket, ivóvizet, tartályok élelmiszeradagjait adták oda a sebesülteknek anélkül, hogy valaki erre utasította volna őket.

Angol vendégek a hajón

A kikötőben felszállt fedélzetünkre az itteni angol konzul, az athéni nagykövetség ügyvivője és másodtitkára. A kapitány kajütjében fogadja őket és felvilágosítást ad a kefaloniai helyzetéről. A diplomaták engedélyt kapnak a kapitánytól, hogy a sebesülteket kihajózása után velünk utazhasanak a szigetre. A konzul ugyanis utasítást kapott Londonból, hogy azonnal tegyen látogatást a helyszínen. A kapitány risoni konyakkal kínálja diplomatá vendégeit.

Ezután Patras polgármestere, valamint az athéni rádió riportere látogatják meg a kapitányt. Meleg elismerés

és kapunk kifejtett munkánkért. Éjjel fél háromkor indulunk vissza a borzalmak szigetére és már felkelt a nap, mire megérkezünk.

Nemzetközi kormányzat Kefaloniaszigetén

Augusztus 14.

Eredeti programunk szerint ma kellett volna tisztelgő látogatást tennünk Andros szigetére... Ki gondol most tisztelgő látogatásokról? Még mi Patrasban voltunk, Kefaloniasziget megalkult az ideiglenes helyi kormányzat, amelynek tagjai egy amerikai, brit, izraeli és görög admirális. Az athéni kormány kérésére megérkeztek a polgári és katonai közigazgatást. Ebben a testületben Izraelt Slomo Hárél admirális képviseli.

Ma reggel a parton felvert sátorban ülést tartott a katonai kormányzat, amelyen a sajtó képviselői is jelen voltak.

A görög királyi pár látogatása

Reggel 9 órakor élénk mozgás támadt. A királyi jacht kötött ki a veszélyeztetett partokon. A jacht fedélzetén a király, admirális egyenruhájában és a királyné, fehér nyári ruhában, kis fehér tollkalappal, napernyővel, továbbá Papagos miniszterelnök, több magasrangú görög katonai személyiséggel. Az illetékes felbeszélőket, kúrtzó, a királyi házaspár helyet foglal az asztalfőn, az amerikai katonai tudósító és fotóriporterek pergőtűzre nyitnak rájuk. A király kéri, hogy a mentésben résztvevő mind a négy nemzet katonái örnagyok fölfele jelenjenek meg. Előli az amerikaiak, utánuk az angolok, majd az Izraeliek és végül a görögök sorakoznak föl

feleség díszoszlopban. A király ellép a sorfal előtt, kezét fog a tisztokkal és rövid beszédben méltatja a mentésben résztvevő katonai erők érdemét.

Alig ültek el az ezzel a látogatással járó izgalom, amikor lord Mountbatten fregattája jelenik meg a sziget partjainál és a Földközi tengeri angol flotta főparancsnoka nyomban parirállása után félrevonul az ideiglenes katonai kormányzat négy tagjával.

Délben 12 órakor a K-28 kapitánya vendégül látja a Reuter hírgyűzők és a Földközi tengeri hírgyűzők bal-káni munkatársait és a newyorki Magnum rádiófénykép-ügynökség képviselőjét.

Az amerikai Salem nevű óriás hadihajó árbócára felvonták az admirális zászlót, és négy nemzet himnuszát játszott a hajó zenekara. A Hatikvát, az angol himnusz után játszották. Ez volt az első ünnepélyes megnyilvánulása a katonai kormányzat megalakulásának.

Félegy órakor felültek a horgonyt, fedélzetünkön 200 sebesülteket, újra útban Patras felé.

Héber név a görög újszülötteknek

Három órakor egészséges fiúgyermek született a K-28 fedélzetén. A nemzetközi tengerészeti törvények értelmében, a gyermek a hajó nevét kapja. A mi szabrekapitányunk ragaszkodik a szabályzathoz: a gyermeket szép héber névvel fogják megkeresztelni. Végül enged az atya kérésének és a görögös hangzás kedvéért a gyermek nevéhez hozzáragasztják az os-ragot.

Tiszta véletlen, hogy a névnek így, ebben a formában görögül is értelme van.

Kishont Ferenc: Nem érdemes felborulni

Az utóbbi időben tele van az élet váratlan meglepetésekkel. Vegyünk egy gyakorlati példát. Néhány nappal ezelőtt utazom a motorkerékpáron, a Doktoron a Mázé utcában és vizsgálók a forgalmi szabályzatokra nyugtáznak pedantériával, amikor hirtelen azon veszem észre magam, hogy repülök a levegőben, mint egy rakéta-repülőgép, amelybe hátulról belerugtak. Mikor öntudatom, a környéken tett rövid körút után, visszatértem haza, már a kövezeten fekszem a békák jellemző testtartásában, testemet egy öltöztetésű rongyhalmaz fedte és a jobbomon a szegény megboldogult Doktor pihegett. Ezenkívül a messzeségben menekült egy kis négylűeres autómobil, láthatóan minden izébe reszketve a rettenetes kintő önvád hatása alatt...

Néhány perccel ezelőtt nagyszámú tömeg csődült össze tettemen körül, egyszerű járókelők, akiket nem hívott a helyszínre más, csak egyenes jószívű, meg a kíváncsiság, hogy mi történt, mi történt?

Van biztosítás? — hajoltak fölém aggódva és láthatóan megkönnyebültek, amikor szempilláimmal igencsően pislogtam. Amikor pedig tudomásukra hoztam, hogy röptömbben sikerült elkapnom az autó számát is, leírhatatlan öröm lett urrá rajtuk.

Meg fogsz gazdagodni öregem — halmoztak el gratulációkkal — miközben három erős férfinek sikerült megtalálni és összerakni tagjaimat — Fizetni fognak mint a vöcsök! A gázoló soffir, ez az emberből kivetkőzött vadállat, fizetni fog minden vérélfutásért, a nadráért, a Doktor urért, az idegért és a tetejében még a biztosító társaság is fizetni fog mint a köles. Azonnal menjem uram a rendőrségre, orvoshoz, műstoppolóhoz, szerelőhöz, kárbecslőhöz, biztosító társasághoz és jókora összeg uti majd markát. Micsoda pokoli szerencse! Munka nélkül keres egy vagyont...

Mit tagadjam, magam is lelkes hangulatba kerültem, hiszen nem mindennap mosolyog az emberre a szerencse. Csapán az zavart kissé, hogy lelkiem meglehetősen összetört a dolog és képtelen voltam egy tagomat is megmozdítani. Ennek ellenére első segélybe részesítettem a Doktort, akiből patakokban folyt a benzín, majd azonnal elindultam a korlátlan meggazdagodás útján...

Látogatás a IV. Makkabia főhadiszállásán

A vezérkari főnök és főmunkatársa nyilatkoznak

Ezer sportoló, több ezer kizsérő és turista érkezik a jövő hó közepén a föld minden részéből, 23 országból, Izraelbe, hogy a szeptember 20-i megnyitón, a IV. Makkabián, jelen lehessen. Ez a nagyméretű zsidó sport esemény ugyyszólván a világ egész zsidóságát megmozgatta. Aki személyesen nem vehet részt ebben a magasztosan szép ünnepségben, az bizonyára feszült érdeklődéssel követi majd a rádió és újságok híreit, beszámolóit a zsidó fiatalság pompás találkozójáról. A Makkabia szervezése, rendezése és lebonyolítása a Makkabi Világszövetség feladata.

Felkerestük a Makkabi Világszövetséget, hogy munkájába betekintést nyerhessünk és annak egyes megnyilvánulásairól tájékoztatást adhassunk.

Amikor a Makkabi Világszövetség normális munkáját tölti be, „békéidőben”, igen szerény keretek között végzi munkáját. Egyetlen hivatali munkatárs látja el a szűkös keretek között folyó levelezést szürke, egyszerű szobáskában. Ha törvényesen dolgozunk akad a szövetségben, nem tudtuk a szánakozás érzését elnyomni magunkban, olyan sivár és jelentéktelen külsőségek fogadtak bennünket. Mindez gyökeresen megváltozott, amint a IV. Makkabia megrendezését elhatározták és időpontját kitűzték. A szövetség új helyiségbe költözött, napsugaras, tágas, derűs terem, tiszta, vidám irodai szobák fogadják a látogatót. 18-20 állandó hivatali munkatárs végzi a sokrétű tennivalót, de ezeken kívül még közel 500 (ötszáz) önkéntes lelkes makkabista vállalt különböző tisztviselői elfoglaltságot és szerepet a rendezésben, előkészítéssel kapcsolatban. Az elevenen katógató tucatnyi író-gép muzsikája mellett szóltatjuk meg az egész szervezés központi vezetőjét, a szövetség sportigazgatóját,

de Robert Atlaszt, hogy végezze néhány mondatban a IV. Makkabia szervezését, munkakeretét.

„A felelős vezetőség a végrehajtó bizottság. Ez három nagy osztályt létesített: adminisztráció, sport, elszállásolás. Ezek mellett még önálló hatásköre van a sajtó- és propaganda osztálynak. Mindegyik osztály vezetőjét a végrehajtó bizottság egy-egy tagja vállalta. Számos kisebb — speciális feladatot ellátó — csoportot szerveztek meg az osztályok jegykérdés, pénzügyek, sport létesítmények stb. megoldására.

Hetenként 150-200 levelet küldünk a külföldre és körülbelül ugyanannyit kapunk onnan. De számos távirat is érkezik, sok telefonbeszélgetést is folytatunk. A „kiküldöttek” kérdésében téves hit terjedt el a közvéleményben. Hivatalos kiküldetésben csak olyan személyek mentek külföldre, akik kötelességeiket a saját magán-számlájukból tudták fedezni. Kevesen akadtak ilyenek, de értékes munkát fejtettek ki. A beérkezett postaleggyakrabban angol nyelvű, de akad francia, olasz, spanyol, német és más nyelvből levél is. Hivatalos nyomtatványainkat és körleveleinket írvit és angol nyelven küldjük széjjel.”

Mint ahogy a Makkabia emelnter sportjellegű rendezvény, ilyenarányu kérdést is tettünk fel dr. Atlaszhoz. Válaszában dr. Atlasz kifejtette, hogy fellendülést remél az Izraeli sportban és testnevelésben a Makkabia hatására. Az előző Makkabia után ez a várt jótékony hatás elmaradt ugyan, amit a készülési okozta túlsó elvárás és fásultság okozott, de ezáltal ezek a káros reaktív tünetek aligha fognak mutatkozni.

A beszélgetésnek ebbe a fázisába belekapcsolódott „Sumi”, a fiatal, agilis testnevelő — teljes nevén Smauszovics — teljes nevén Smauszovics sportigazgatóját,

(Folytatás a 10-ik oldalon)

"ALICE"
KOZMETIKA
(Wien-Newyorki dipl.)
Tel-Aviv, Allenby 41. III. em.
Csernichovszky 2., sarok.
Arckezelés IL. 1.700
Bőrápolás IL. 1.200
Masszázs IL. 1.200
UDONSÁGI Speciális ránceltávolítás, új „BEAUTON” villamoskezeléssel.

TULSOKAT KERESNEK-E AZ ISRAELI DIPLOMATÁK?

— Mit tartalmaz Zeév Sáfé sok vihart felidézett jelentése? —

Közel fél éve szenvedélyes harc dúl a kormány berkeiben, amit egy mindössze harminokét oldalas jelentés robbantott ki. A jelentés Zeév Sáfé, a kormány titkára terjesztette a kabinet elé és abban többek között javasolja, hogy szállítsák le diplomatáink fizetését, szüntessék meg a külügyminisztérium monopóliumát a külügyi szolgálat embereinek kinevezésében és hajtsanak végre messzemenő reorganizációt Izrael diplomáciai szolgálatában. Javaslatait éles kritikai megjegyzésekkel fűszerezte Sáfé, aki egy időben nemcsak a kormány mindenható titkára, de miniszterelnökségi államtitkár és az állami tisztviselők személyzeti vezetője is volt.

„Komolyan” vette...

Az egész ügy kezdődött, hogy a minisztertanács tavaly októberben megbízta Zeév Sáfét, ellenőrizze a külügyi követéségeinket és vizsgálja meg, milyen úton lehetséges személyzeti racionalizálást és pénzügyi megtakarításokat eszközölni a külügyi szolgálatban. Sáfé, aki a mandatórius időkben a Szochnut politikai osztályának élvonalbeli gárdájához tartozott, a jelek szerint „komolyan vette” feladatát és túltéve magát a külügyminisztérium nimbuzsán, bizonyos mértékig „sérthetetlen” voltán, keddre hangú jelentést állított össze tapasztalatairól. Ez volt az első eset az állam történetében, hogy a kormány egyik legfelsőbb embere, aki a minisztertanácsok rendszeresen Ben Gurion miniszterelnök mellett foglal helyet, ilyen éles bírálatot gyakoroljon Sáfé külügyminiszter gépezete felett.

Mose Sáfé külügyminiszter személyes levelében válaszolt a kormány titkárának és tiltakozott a „beavatkozás” ellen. Erre a jelentés „eltemették” néhány hónapra.

Letörlik a port egy aktáról

A klacionisták azonban „kiásták” a vasok irattári eseményekről, mert rájöttek, hogy Sáfé javaslatai igen hatásosan szolgálják az ő érdekeiket is. A kormány titkára ugyanis többek között azt is kéri, hogy a kereskedelmi attasékat ne a külügyminisztérium, hanem a klacionista Bernstein hivatala, a mindenkor kereskedelem- és iparügyi minisztérium nevezze ki. Ez pedig már régóta a klacionisták álma.

Közben az eredetileg titkos és kizárólag a kormány tagjainak informálására szolgáló jelentés egyes részletei kiszivárogtak és szenzációs tárlalásban láttak napvilágot a sajtóban. Most pedig előtűnik fekszik Zeév Sáfé 73 pontban összefoglalt jelentésének teljes szövege.

Evi 4,6 millió dollár

A jelentésből kiderül, hogy az elmúlt költségvetési évben négy millió 600 ezer dollárba került követéségeink, konzulátusaink és másfajta kirendeltségeink fenntartása. Ennek a kiadásnak hatvan százalékát fizetésekre fordítottuk, de a fennmaradó összeg nagyrésze is diplomatáink személyes kiadásaihoz van kapcsolatban (autó, utazások, elszállásolás, lakbér, stb.). Ez azt jelenti, hogy ha a külügyi szolgálatban is érvényesíteni akarjuk a szerényebb életmódot és a takarékos elvét, első sorban a diplomáciai személyzet létszámának és fizetésének csökkentését kell javasolni — mondja Sáfé.

De a korlátozásokon túl Sáfé a külügyminisztérium szervezeti felépítésének kényes területére is „betéved”. Kifogásolja például, hogy a külügyminisztérium minden alkalmazottja — legyen az könyvelő, vagy gazdasági főnök — két évet szolgál külföldön, míg bizonyos diplomatákat a két év letelével sem hívják vissza állomáshelyeikről. Ez azt eredményezi, hogy egyes külföldön lévő tisztviselőink „túl sokáig aklimatizálódnak” idegen környezetükhöz elvesztik az országgal való szoros és élő kapcsolataikat. Sáfé szerint a diplomáciai szolgálatra kijelölt tisztviselőket maximum négy évig kell külföldön hagyni és semmi szin alatt sem tovább.

Sok titkárnő — kevés munkaóra

A továbbiakban Sáfé arra a konklúzióra jut, hogy különböző diplomáciai feladatok egyesítésével, helyettes állások (például: alkonzul) megszüntetésével, a magántitkárnők és a segédsemmélyeztetésével a csökkentésével tíz százalékos megtakarítást lehet elérni a külügyi szolgálatban, anélkül, hogy ez a munka eredményességét érintené. Vannak itt azonban még kényesebb „felfedezések” is. A jelentés szerint, míg Izraelben egy állami tisztviselő évente 283 napot dolgozik; addig külföldön mindössze 218 nappól álló reális évi munkaátlatot lehet csak kimutatni. Ez annak következménye, hogy diplomatáink nemcsak az izraeli, hanem a helyi ünnepeket is „megtartják”, továbbá a téli hetekben a legjobb esetben 36 órát dolgoznak.

Kevésbé ünnepek és több takarékoság

Sáfé „kegyesen” bánt a külföldre szakadt honfitársainkkal és mindössze 44 óra munkahetét javasol. Ezenkívül követeli, hogy egy évben legfeljebb tizenöt napot ünnepelhessenek diplomatáink. Ebből 14 izraeli ünnep és egy az illető országé.

„Szükséges a takarékoság szemmelének fokozottabb meghonosítása külföldi tisztviselőink körében és ezen a téren a diplomáciai kirendeltségek vezetőinek kell élenjáró példával szolgálnok. „Csakis elengedhetetlen esetekben szabad államköltségen utazni, — figyelmeztet Sáfé, — de akkor is inkább vonaton, mint repülőgépen...”

„A külügyminisztérium nem ért hozzá”

A jelentés éles bírálat tárgyává teszi a külügyminisztérium gazdasági osztályának tevékenységét, amely,

szerinte, képtelennek bizonyult a sokirányú és alapvető gazdasági ismereteket igénylő tranzakciók sikeres lebonyolítására. Meglepő kétség és zűrzavar uralkodik gazdasági külképviseletünk számos vonalán, minthogy a külügyminisztérium görcsösen ragaszkodik állásának megőrzéséhez és nem engedi például, hogy a konzulátusok közvetlen kapcsolatokat tartsanak fenn az USA-ba delegált gazdasági bizottságokkal, amelyeket a pénzügyminisztérium, vagy a kereskedelem- és iparügyi minisztérium nevezett ki.

Ebből a viaszos helyzetből Sáfé egy külkereskedelmi minisztérium felállításában látja a kiutat, amely az export-import; külföldi irányításának és képviseletének összes ügyeit koncentrálná. Addig is azonban, amíg a külkereskedelmi minisztériumot életre fogják hívni, szükségesnek látja, hogy a kereskedelmi attasékat és a konzuláris testületnek gazdasági kérdésekkel foglalkozó embereit az érdektel gazdasági minisztériumok, első sorban pedig a kereskedelem- és iparügyi minisztérium nevezze ki. Fontos még — írja jelentésében Sáfé, — hogy a gazdasági kérdésekkel foglalkozó külföldi tisztviselőket a szakminisztériumoktól kapják utasításukat és nem a külügyminisztériumot keresztül, mert az utóbbi inkább a politikai-diplomáciai sikon mozgó kérdésekkel járta...

Ez a javaslat természetesen igen közel fekszik a klacionisták szívéhez, mert hatáskörök kibővítését látják előmozdítani. Ha ehhez hozzávesszük, hogy Sáfé ezen túlmenően, még a diplomáciai természetű kinevezésekhez is a személyzeti főnökség bejegyzését is javasolja, érthetővé válik Sáfé külügyminiszter heves ellenkezése az egész „felrogtató” koncepcióval szemben.

Egy izraeli diplomata havi jövedelme

A külföldön működő állami alkalmazottak életszínvonalára sokkal magasabb, mint az országban lévőké és ez különösen érvényes az alacsonyabb rangfokozatu tisztviselőkre. A helyzet illusztrálására Sáfé megemlíti, hogy követőink csak reprezentációs költségek megtérítése címén, havi 420 dollárt kapnak, egy katonai attasé pedig 250 dollárt vesz fel ugyanazon célra.

Ez azonban nem ad teljes képet diplomatáink jövedelméről és így az alábbiakban közöljük, hogy mennyi az izraeli diplomáciai megbízottak összjövedelme reprezentációs, stb. költségeket is beleértve) a világ különböző helyein.

Állomáshely:	Beosztás:	Havi jövedelem (dollárban)
Bécs	konzul	655
Buenos-Aires	követ	1179
Washington	nagykövet	1285
Washington	követ	1159
Washington	katonai főattasé	1050
New-York	főkonzul	1106
Szofia	követ	571
London	nagykövet	885
Moszkva	követ	1092
Budapest	ügyvivő	549
Belgrád	követ	765
Varsó	első titkár	843
Párizs	követ	835
Párizs	nagykövet	1159
Bukarest	ügyvivő	843
Ciprus	konzul	485

Ne higgye azonban senki, hogy Izrael különösen magas díjazásban részesítene diplomatáit. Anglia például közel nyolcezer dollárt folyósít havi fizetésként az Egyesült Államokba akkreditált nagykövetségek és a viszonylag kicsiny Svájc

is körülbelül a kétszeresét fizeti washingtoni képviselőjének, mint amit Abu Even kap.

A külügyi szolgálat sem lehet kivétel. Amint látjuk, a felelősségteljesebb pozícióban lévő külföldi tisztviselők nem él-

Silbermann Ábris, a képek diplomatája Izraelben

Írta: Pásztor Béla

Egy elegáns megjelenésű amerikai úr áll a nagyszaloda előtt és héberül írja be nevét a hotelkönyvbe. Nem tud héberül, de azt ambicionálja. Meg is kérdezi a biztonságot kedvőért: Igy írják a „mem”-et? Aztán helyesen leírja: **Ábris Avrahám Silbermann**. Izraelbe jött. Jól esett neki, hogy legalább ezt jól megtanulta héberül.

A világot keresztül-kasul járó és ismerő Silbermann Ábris évente sok-sok ezer mérföldet hagy maga mögött. Nemcsak néz, hanem lát is. Nem a kíváncsiságot kielégítő csodálkozással nézi Izraelt, nem a turisták adatgyűjtő és a Baedekert ellenőrző gyors mohóságával falja a látványokat, a meglepetéseket; ő feleletet keres és talál mindazokra a kérdésekre, amiket évek óta Amerikában folyton feltesznek, — igazolását akarja látni mindazon pozitívumoknak és negatívumoknak, amiket Amerikában rólunk hirdetnek és hirdetünk. Silbermann Ábris nemcsak, hogy nem politikus, de még csak nem is politizál. Minden érdekli, de csak egy foglalkoztatja, az ami a hivatása, a mestersége, a tudomány: a képművészet. Főleg festészet és szobrászat. Nemcsak műtörténész, hanem híres műkereskedő, nemcsak műgyűjtő, hanem a világ legismertebb és elismertebb képzakértőinek egyike.

Harmadik generáció foglalkozik műkereskedéssel a Silbermann-családban. Ábris nagyapja és apja is híres műkereskedők voltak. A budapesti Múzeum-körúton volt nagy értékekkel teleszfűlt állandó kiállításuk. Nagy név volt a Silbermann-márka. Ha náluk értéknek elismertek el valamit, vagy valakit, az érték volt és értékes volt. Különleges érzék, tudás és rengeteg tapasztalat kell ahhoz, hogy egy kép vagy szobor értékét, korát, származását és valódiságát meg lehessen állapítani. A Silbermann-családnál tradíció volt a képekkel, műkincesekkel való foglalkozás. Igen sokszor szenvedély, járték és ügyességrel párosult vele. Az igazi műkereskedő legzsebében magának tartaná meg minden áruját, hogy mindig gyönyörködhesen benne.

Hithű, vallásos zsidók voltak a Silbermann-család. Szombatban zárva tartottak. Kevés ilyen üzlet volt a Múzeum-körúton. A pesti műkereskedés azonban átment a magyar határon. Bécsben, a Seiber-gasse nagy ház már nemzetközi jelentőségű volt, — utána nyitlak a párizsi, londoni irodák, kiállítási termek, műkereskedések. A hitleri idők elcsépertek mindent. Az amerikai híres Silbermann-műkereskedés azonban megőrt, világmárka lett. A két fióv vezette és fejlesztette. Silbermann Elkán, az idősebb és Ábris, aki most nálunk időzik. Elkán tavaly elhunyt New-Yorkban. Valóságos legendák keringenek Elkán Silbermann szakértői képességeiről. Már egész

fiatalon olyan híre volt, hogy az orosz cári udvarhoz meghívták a cári képtár és műkincesek rendezésére, legálizálására és katalogizálására. A cári udvarban lakott hónapokig. Amelyik képre ő kimondta a származási verdiktet, az fellebbezhetetlen volt. Mikor eltávozott Pétervárról, — az általa készített igazoló okirat, vélemény és minősítés — hogy magyornem — elveszett. Visszahívták, csinálta meg még egyszer. Amikor az új attest készen volt, előkerült a régi is és — a kettő hajszálra megegyezett. Ez az igazi műtörténész és képzakértő!

Silbermann Elkán világszerte ismert figura volt. Nagy képvták eldöntője, klasszikus képek, klasszikus expertje. A XIV.—XV. század művészetének elismert kutatója és csatlhatatlan ítélő tudosa.

Silbermann Ábris, mostani vendégünk, még fejlesztette a családi tradíciót. A legnagyobb amerikai műtámasokkal tart fenn kapcsolatot és nagyon fontos objektumokkal gyarapította a múzeum termét. Valóságos „kép-diplomata” szerepe van. Mindenfelé utazik a nagyvilágban. Évente négyszer-ötször van Európában. Nagy, híres magánképgyűjtemények összeállításában van jelentékeny része. Mind ez rengeteg agilitással, elaszticitással jár. És ez meg is látszik rajta. Izraelben, ahová csak látni jött, bámulatos mozgékonyssággal falja az ország érdekességeit. A szíve hozta ide, semmiféle üzleti érdeke. Izigverig zsidó. Az egész család hagyományos törvénye ez. Mindig adakoztak zsidó célokra, — most is. A megboldogult Elkán temetésén, a rabbi gyászbeszédéből tudta meg a közvélemény, hogy Silbermannék csendben, titokban két ismert, nagy jelesítőt tartottak fenn, a talמידisták százait segítézték állandóan. Nem hangosan, nem dobszóval.

Silbermann Ábris most van először Izraelben, de szoros kapcsolatot tart fenn velünk különösen magyar zsidó vonalon, és mint a Magyar Zsidó Világszövetség kincstárnoka, igen áldozatos és agilis tevékenységet fejt ki. Az Új Kelet már megírta, hogy a telavivi múzeumot két nagyon értékes ajándékkal gazdagította: Tavaly elküldte a XV. századbeli Bellini-iskola velen-cel festőjének: Nicolo Rondinelli-nek egy remekművét. Mostani látogatása alkalmával pedig Michelangelo tanítványának, Montorszolinak XVI. századbeli márványból készült gyönyörű Mózes-szobrát ajándékozta a múzeumnak. Kolb Jenő, a telavivi múzeum igazgatója szerint a két nagy ajándék magas nivóju műkinces, amely tekintélyesen gyarapította a múzeum értékét.

Itt ül előttünk Silbermann Ábris. Különben szófukar

ember, de most ömlik belőle a szó. Van mondanivalója:

— Nem szeretem a konvencionális dolgokat. Az olyan dicséretet sem, amikkel turisták kötelességszerűen bókólni szoktak Izraelről Izraelben. Ismerem a bajokat, a nehézségeket. Tudom jól, milyen hatalmas segítséget kapott Izrael főleg Amerikától. Mégis megdöbbenéssel és csodálattal konstátálom, hogy grandiózus, amit itt pár év alatt alkottak. Hihetetlen, hogy már eddig is át tudták vésszeli a háború nyomait, az arab körülkerítés dacára abszorbeálni tudták a közel egymillió új bevándorlót, hogy itt soha, senki se halt éhen és most mindent kapni lehet. Igen, ez szinte hihetetlen. En látom a hibákat, a sebeket is, — de az ország gyönyörű, fejlődőképes és — megható.

— Az én érdeklődési területemen újból találkozom Kolb Jenővel, a múzeum igazgatójával. Becsülöm benne, hogy nem forrófejű rajongó, hanem tervszerűen, tárgyilagosan, hozzáértéssel dolgozó és gondolkodó művészeti szakember. Tudja, mit akar, mire van szükség, mi a megvalósítható és mi nem. Felkészültsége és informáltsága garancia arra, hogy a dolgok nála a legjobb kézben vannak. Az ő munkája nagyon fontos. Alkalmat kell adni Kolbnek, hogy megvalósíthassa terveit, amelyek imponálóan logikusak. Ismertette élettem öket.

— Sokan nem tudják, milyen fontos diplomáciai lendítőkerék és kápos a művészet. Nemzetközi kapcsolatok megteremtésére a legbiztosabb eszköz. Idegenforgalom szempontjából a legeredményesebb vonzerő. Vence, Firenze, Róma, Párizs művészeti kiállításai csábítják oda a turisták sorait. A jó, fizetőképes gazdagokat és az egyszerű rajongókat egyaránt. A művészet iránt érdeklődők messze távolokokra utasnak egy-egy kiállításra. Ide is eljönnek. Csak legyen miatt. Csak valóságválasztás. Kolb Jenő azokat az elgondolásokat, amelyeket elmondott. A művészet az a nyelv, amit mindenki mindenhol megért. De saorában beszélni kell rajta. Mint propaganda is a legmeggyőzőbb és a legkevesebb költséggel. A leghatásosabb eszköz arra hogy közöz, nevezőre hozza a legkülönbözőbb árnyalatokat.

— Izraeli festők? — Sajnos, még nem ismerem őket eléggé, de nagy várakozással tekintek a munkájuk alá. Régóta ismerem a most Amerikában időző Rubint és a képeit. Ő egyik főbizonyítéka és szószólója annak, hogy egy alkotóképes művész mennyi inspirációt kaphat ettől az országtól. Ezt a tényét tükrözta vissza az izraeli művészek kiállítására a newyorki Metropolitan-múzeumban, ahol igen érdekes sikert arattak. Sok itteni művész neve már is kitűnően eseng Amerikában: Mose (Folytatás a 10-ik oldalon)

Helyszíni riport az új Askálonról

3260 évvel ezelőtt levél érkezett Tut-Mozes fáraó számára a filiszteus Askálonból...

„Askálon utcáin ne hisztek jétek, Nehogy örvendjenek a filiszteus lányok”.

A proféták, népük sorsának aggódó szószólói, tüzes átkokat szórtak az ellenséges városra.

„Ez kiirtom Ásdod lakóit és Askálon pálcavívó veséreit”.

Sokszáz év telt el és sok fajta nép uralkodott a város felett; Nagy Sándor görögjei, a rómaiak, a bizánciak...

Mult és közelmult emlékei egymás mellett Az egykori amfiteátrum lépcsőin állva szemléljük a régmutató idők maradványait.

Erdekes esemény fűződik ennek a partrendezésnek a sorsához: 1947-ben egy málpilhajó, a Sábátai Lodzinski tévedésből közvetlenül az épület mellett rakta le az illegális bevándorlókat.

Írta: Lampel J. Tamás

szélhámos lopott el a háború alatt.

Történt pedig a dolog imígyen: Egy szép napra megjelent a régiségeket őrző primitív arabnál egy uriember „hivatalos” leírással a kezében.

Elismervény két szarkofágról.

Alíráss: SImono Suchmich

Építkeznek a délafrikai cionisták

1948 márciusában egy délafrikai cionista, dr. Sonnabend, a johannesburgi egyetem városépítési-szociológia professzora Ben Gurionnal és Káplánnal folytatott tárgyalásokat.

Golda Meirson ajánlatára megállapodtak abban, hogy majd ha eljön annak az ideje, a Migdál melletti Askálon vidékén építik fel a várost.

Terve a következő: öt különálló városkát építeni (8-10 ezer lakossal), amelyek egymás közelében lesznek, majd ezeknek egy közös centrumot felállítani.

1. A tenger, amely csak család számára nyújt halászati lehetőséget, azonkívül a fürdőzők ezreit vonzza magához.

2. A földművelés, amelynek céljaira 35 ezer dunám föld áll rendelkezésre.

3. Az ipar, amely egyelőre még csak gyerekcipőkben jár, bár egy hatalmas gyár most is működik: a 820 alkalmasított foglalkoztató Juvál-Gád csögyár.

Egy különleges művész-iparágat is ki akarnak itt fejleszteni. Itt fog felépülni ugyanis Bárna, az izraeli Hollywood, a zsidó filmváros.

A munkának egyelőre még csak a kezdetén vannak. Az öt városka egyike (Migdálon kívül, mely szintén beletartozik az öt város keretébe) részben már elkészült.

A munkának egyelőre még csak a kezdetén vannak. Az öt városka egyike (Migdálon kívül, mely szintén beletartozik az öt város keretébe) részben már elkészült.

Az objektívítás kedvéért egy fogatalkosságra is rá akarunk mutatni: Minden tiszteletünk és testvéri szeretetünk dr. Sonnabendé, aki otthagya a kényelmes délafrikai egyetemi tanszéket, hogy itt chaluci munkával megvalósítsa a katedrán hirdetett teóriáját az „ideális városról”.

Közeleg az est, mire elhagyom a várost. „Nem mese ez gyermek” - jutnak eszembe a költő szavai.

A városka újságában (mert már ilyen is van nekik) a következő tenáchi idézetet találjuk jelszöként: „Ez virágozék a pusztán, meg a sivatag.” Ugy legyen!

Furcsa jelenség, hogy Max Brod, aki valamikor, nemis olyan régen, külföldön népszerű volt a művelt magyar zsidó olvasók körében, akiknek a regényeit németül és magyar fordításban szívesen olvasták, Izraelben „ismeretlen” a magyar jisiv számára.

A Ben Juhada-kávéházban reggelizünk és közben a régi és az új Prágáról, közös ismerősökről beszélgetünk, egy letűnt világról, melyben a prágai kulturközpontot „Európa (Schmuckkasten) neveztek.

Prágával kapcsolatban csak szomorú emlékek vannak! Félttem Prágától. Összes csalátagjaimat, rokonaimat és barátaimat legyilkolták a németek Prágában.

Először utam Zürichbe vezet, ahol „A kastély” című szindarabom premierjén fogok résztenni.

Nincs időm! - hangzik a válasz, melyet lelti diplomatikusnak tekinteni, lehet azonban, hogy a nagy írónak olyan terjedelmes programot kell a külföldön töltendő két és fél hónap alatt lebonyolítani, hogy tényleg nincs ideje.

Mi a véleménye az Izraeli erkölcsi válságról? - Nem létezik! - hangzik a tiltakozó válasz.

zürichi zsidó hitközség rendezésében Heine-öt fogok előadni, melynek keretén belül az általam megzenésített Heine-költeményeket fogják előadni.

Nem érdekel Arnold Zweig - válaszolja - egyelőre úgy értesültem, és ez az az izraeli idegennyelvű sajtó is foglalkozott, hogy Arnold Zweigot nem ejtették el.

Izraelben az utóbbi időben kritikai hangok hangzottak el Martin Buber németországi szereplése körül: mi az ön véleménye ezzel kapcsolatban?

Most egy kényes és komplikált kérdésem van: ön Prágában született és életének javát ott töltötte el, német nyelven írt regényeivel vált világhírűvé, most Izraelben él; tulajdonképpen hol az ön helye?

Izraeli író vagyok! - hangzik a válasz. - 1912 óta vagyok cionista, a cionista szervezetben vezetett szerepet játszottam.

Beésem és Budapestem 18 éven át működött kozmetikai szalon.

LA BELLA Dr. Kovács Elemérné T. A., Jehuda Hálévi 104.

Ha téren vagy legalábbis nem nagy mértékben, amelyekben nem volt háború. Gondolja, hogy az izraeli szellemiség képes lesz a közeljövőben olyan alkotásokat létrehozni, melyre a világ fel fog figyelni?

Mik lesznek a legközelebbi alkotásai? - Készül költői önéletrajz trilógiám harmadik kötete. Ez szintén prágai regény lesz, melynek középpontja a Prager Tagblatt szerkesztője. Humoros-tragikus regény lesz az, melyben nagy szerep jut Egon Ervin Kischnek is, aki hosszú ideig jóbarátom volt.

Max Brod regényei közül elsőnek a „Reubeni herceg” látott magyar nyelven napvilágot éppen az Új Kelet hasábjain folytatásokban és később Budapeston könyv-alakban, mely zsidó és nem zsidó körökben egyaránt nagy sikert aratott.

„ETZ-TOW” TEL-AVIV, Szalame 32. Tel. 20750

SZIGETIEK FIGYELEM! Ha rossz az órája, forduljon bizalommal E. GANZHOZ T. A., Szinkin-utca 10. (azelőtt Katz, M.-Sziget). Garantiáltan pontos munka!

Kord-szövöt keresünk Jelentkezés: TEL-AVIV, Herzl-utca 4. 8-as szoba. (*)

Eos Hónású üdvözlőlevelet szeptember 4-ig bezárólag vesszünk fel külsőre. A legkisebb üdvözlőt megjelenés díja 3 font 700 pruta (rendes ár, minden felér nélkül). Küldje be már most Ros üdvözlőlevelet vagy hívja telefonon: T. A., 67677 számot.

BUTOR FOTELÉK REKAMIAK jó kivitelben, hosszú lejárata részletek legolcsóbban GROSS SOLOMON-nál Jaffa

LOMBARD HACAFA 32 T. A. ALLENBY 32 Művészeti tagozat. (9-1, 4-6-ig)

TEL-AVIV, Herzl-utca 4. 8-as szoba. (*)

TEL-AVIV, Herzl-utca 4. 8-as szoba. (*)

Nem igaz, hogy elloptam Lud Moseley pejlóvát.

Az egész környéken az a hír járja, hogy tolvaj vagyok, pedig aki csak egy kicsit ismer, megmondhatja, hogy soha életemben nem volt bajom a törvénnyel.

Tegnapelőtt éjjel megkértem John urat, hogy adja kölcsön a kancáját, Betsyt, mert hát volt valami elintéznivalóm a környéken. John úr azt mondta, rendben van, elvihetem Betsyt, mint ahogy ez rendjén is volt minden áldott szombat éjjel maholnap két éve.

John Turner úr megmondhatja, hogy nem vagyok afféle legény, aki minduntalan bajba keveredek. Kérdezzék meg John urat. Ugy ismer az engem, mint a tenyerét és soha se volt nekem bajom se vele, se másval.

Szóval aznap éjjel vacsora után, ahogy kiveztem Betsyt az istállóból, John úr kijött utánam a csürbe és megegyeszer megkérdezte, nem kell-e a nyereg. Ez a nyereg kancára egy kicsit kevényt, de én azt nem bántam. Mondtam hát John úrnak, hogy jó lesz nekem csak úgy a szőren is. Azt mondta, rendben van, ha én kettébe akarom fűrészelni magam a kancá hátán, az nem az ő dolga és tegegyek úgy, ahogy nekem tetszik. Nem moccanat el a ló mellől egész idő alatt, csak simogatta a Betsy sörényét, nagyon fürte az oldalát, hogy vá megyek, de restelle nyilant megkérdezni. Persze azért nagyon jól sejtette, hogy én mi járatban vagyok, hiszen tudott ő rólam mindent. Azt hiszem, tréfát akart üzni belőlem, de hát azt nem tehettem, ha nem áruolom el neki, hogy merre tartok. Így hát azt mondta, nem bánja, vigyem csak a kancát nyereg nélkül és én kinyitottam a kaput és lekanyarodtam az országúton a püspök keresztútja felé.

Ez tegnapelőtt éjszaka történt — csütörtök éjszaka. Kicsit sötét volt, de azért láthattam John urat, amint a csürkapura támaszkodott és nézett utánam, ahogy ellovagoltam. Egész nap szántottam a friss talajon és kutya-faradt voltam. Ezért nem mentem teljes vágtában, mint ahogy szombat esténként szoktam. Csak úgy porozkáltam, rábíztam a tempót Betsyre, meg közben sem volt a dolog sürgős. Mindössze három mérföldnyi utat kellett megtennem és volt még kétóránnyi időm. Így hát csak porozkáltam.

Mindenki tudja, hogy Lud Moseley kisebbik lányához, Naomihoz járok. Aznap este is nála voltam megint. De féltiz előtt nem mutatkoztam. Lud Moseley nem engedte meg, hogy többször jöjjelek, mint egyszer egy hé-

ten, szombat éjjelenként és tegnapelőtt éjszaka csütörtök volt. Előzőleg már három vagy négy csütörtök éjszakán találkoztunk, de Lud Moseley erről nem tudott. Naomi mondta, hogy jöhetnek csütörtök éjszakánként. Így hát eljöttem, pedig Lud Moseley megmondta, hogy csak egyszer egy héten jöhetnek a házába. Naomi azt mondta, hogy azért csak jöjjenek és kint szokott várni a kertü hintában a fák alatt.

Nincs énnekem Lud Moseley ellen semmi kifogásom. Ezt John Turner úr is megmondhatja. Nem állítom, hogy különösen kedvelem, de hát ezt nem is lehet elvárni és ő tudja is az okát. Ha valaki úgy szeret egy lányt, mint ahogy én szeretem Naomi, hát bizony heti egyszeri látogatással nem igen megy sokra. Meg aztán, gondolom, hogy ő is vonzódik hozzám, különben nem hívott volna, hogy jöjjenek csütörtök éjszaka, amikor nagyon jól tudta, hogy Lud Moseley megtiltotta. Lud Moseley attól tart, hogyha gyakran jövök a házhoz, még fejünkbeveszünk, hogy megházasodunk. Ezért mondta, hogy ne jöjjenek csak egyszer egy héten, — szombat éjszaka.

Most azon mesterkedek, hogy lecsuklason húsz évre, merthogy elloptam a pejlóvát, Fürgelábót. Ugy vélem, tudja ő azt nagyon jól, hogy nem loptam el a lovát, de kiokumálta, hogy itt az alkalom eltenni engem az útból, amíg férjhezadja Naomi valaki máshoz. Legálább is én így okoskodom, mert aki csak ismer engem a környéken, az tudja, hogy én nem vagyok lótolvaj. Ezt John Turner úr is megmondhatja. John úr úgy ismer engem, mint a tenyerét. Olyan régen vagyok nála, hogy egyszer örökre is akart fogadni, de én nem engedtem.

Szóval tegnapelőtt, csütörtök éjszaka, kilovagoltam Betsyn csak úgy csupaszszőren. Elidőztem egy kicsit lent a hasadéknál, vagy egy mérföldnyire a háztól. Pont kilenckor felszálltam Betsyre és elindultam Lud Moseley háza felé. Minden esőndes volt a ház meg a pajta körül. Ezidőtájt szokott Lud lefeküdni. Felovagoltam egészen az udvar kapujáig, mint máskor is csütörtök éjszakán. Láttam, hogy Naomi szobájában világos van. Naomi egy szobában aludt nővérel, Mary Leevel. Ugy számítottuk, hogy féltiz körül Mary Lee kint lesz a tisztáson az udvarlójával, vagy ha nem, akkor már ágyban lesz. Felnéztem az ablakra és láttam, hogy Naomi fekszik az ágyon és Mary Lee ott áll mellette és beszélgetnek valamiről. Ez bizony baj volt, mert ez azt jelentette, hogy még egy órát kell várakoznom, amíg Mary Lee lefekszik és elalszik. Amíg Mary Lee el nem aludt, Naomi nem jöhetett ki. Meg kellett várnia, amíg elalszik, aztán fel kellett kelnie és újra fel kellett öltöznie a sötétben, mielőtt kijött volna a hintához a fák alá.

Ott ültem hát Betsyn vagy egy negyedórája és csak leskelődtem fel az ablakra. Azt hiszem nyugodtan beavathattuk volna Mary Leet a titkunkba, mert tulajdonképpen jóra való teremtés volt, de Naomi valahogy nem tudta rábánni magát. Félt, hogy egyszer mégis kikotytyantána a titkot és nem mertük ezt a rizikót vállalni.

Naomi most felkelt és vetkőzni kezdett. Mindjárt tudtam, hogy ez egy további óra várakozás jelent. Közben feljött a hold és olyan világos lett az udvarban, hogy bibliát lehetett volna olvasni. Rendszerint Betsyt szombatjára szoktam engedni ilyenkor, de tegnapelőtt

éjjel nem mertem. Hátha Lud Moseley megszomjazik és kijön vizet inni, vagy ilyesmi és a pajta felé néz és meglátja, hogy ott áll a ló, aztán vagy azt fogja gondolni, hogy az övé és menten bezárra az istállóba, vagy pedig rajtakap engem ott a helyszínen és kitér a gyalázat. Különben, csak ráéne Betsyre, mindjárt tudná, hogy nem az ő kancája és azonnalmen elkezdődne a hadelhadd. Így hát kinyitottam a pajta ajtaját és beveztettem Betsyt az egyik istállórekeszbe, ami éppen kezem ügyébe esett a sötétben. Féltim gyufát gyújtani, hát ha Lud Moseley kinéz az ablakon és meglátja a gyufa lángját. Betettem Betsyt az istállóba, becsuktam az ajtót, aztán csöndben vártam, hogy Naomi kijöjjön a hintához a kertbe.

Éjjeli félegy vagy egy óra is lehetett mikor hazafelé kezdtem készülödni. A holdat eltakarták a felhők és olyan sötét volt az istállóban, hogy még a kezem fejt sem láttam. Gyufát gyújtani még mindég nem mertem, csak úgy tapogatózva nyitottam ki az istálló ajtaját, hogy kivezesse Betsyt. Nem láttam egy fikarcnyit sem és mikor megtapogattam a nyakát — nem volt rajta a kantár. Gondoltam, biztosan ledobta magáról, mint mindég, ha unatkozik és tulsokat áll egy helyben. Féltim ráülni minden gyepöl nélkül, hátha elkezd rakoncátlanokdni az udvarban és felkölti Lud Moseleyt. Keztem kotorászni a padlón, de a kantárt sehogysem találtam. Aztán visszamentem az istállóajtóhoz és ott kezdtem keresgélni, gondoltam talán a nagy izgalomban én magam szedtem le róla a kantárt. Tényleg ott logett a szőgen. Átbujtattam a fejét a kötőféken, aztán kiveztem. Még mindig olyan sötét volt, hogy egy kukkot sem láttam odakünn és csak úgy tapogatóztam egészen az udvar kapuig. Amint kiértem az utra, gyorsan rápattantam és kezdtem ügetni hazafelé. Feltűnt, hogy egy kicsit furcsán trappolt, erősen himbálta magát én meg egyik oldalról a másikra billentem, merthát nem volt rajta nyereg, amibe megkapaszkodhattam volna. De erre ügyet sem hederítettem, most csak az volt a fontos, hogy minél hamarabb hazakerüljek. Otthon aztán leszedtem a kötőféket és becsuktam a lovat az istállóba. Éjjeli egyre járhatott az idő, de az is lehet, hogy már két óra volt.

Másnap reggel, reggeli után, felszerszámoztam az öszvéreket és éppen neki akartam látni a szántásnak a friss talajon, amikor Lud Moseley, meg három-négy más férfi, köztük a serif is, feltűntek az uton. Csöndesen lovagoltak fel egészen a kapuig, aztán leszálltak és kikötötték a lovakat a sörengykarónál. John ur kijött,

kedélyesen hátbavágta a seriffet és mondott neki valami vidámot. Így ultréfaloztak vagy egy félórát, aztán a serif megkérdezte John urat, hogy en merre vagyok. John ur megmondta neki, hogy éppen készülök ki az új földre, ahol kukoricát ültettünk a tavassza, mire a serif azt mondta, hogy egy elfogatási parancs van ellenem. John ur megkérdezte, hogy miért, meg miféle a vice ez? A serif azt mondta, mert elloptam Lud Moseley pejlóvát, Fürgelábót. John ur nevetett, meg volt győződve róla, hogy a serif tréfál, mire az elővette az elfogatási parancsot és megmutatta neki. John ur továbbra sem akarta elhinni, azt mondta, hogy ez biztosan valami félreértés, mert az ki van zárva, hogy én loptam el a lovat. John ur tudja, hogy én nem vagyok lótolvaj. Nem volt nekem bajom a törvénnyel soha életemben.

Azonmenten bevitték a városba és bezárták a serif börtönébe. Nem vettem nagyon a szívemre a dolgot, mert tudtam, hogy nem én loptam el Lud Moseley lovat. De amint rám zárták a cella ajtaját, mindnyájan visszalovagoltak és a serif benézett az istállóba és ott látta Lud Moseley pejlóvát, Fürgelábót a Betsy rekeszében. John ur azt mondta, hogy itt biztosan valami félreértés van, mert ki van zárva, hogy én loptam el a lovat. De a ló ott volt, Fürgeláb, a pejló és a kötőféke ott logett az istállóajtó szögén. Aztán átnyargaltak Lud Moseleyékhez és méreteket vettek a lányomról az udvarban, aztán megtalálták Betsy kantárát, Lud Moseley azt mondta, hogy én biztosan átlovagoltam hozzájuk a John ur kancáján, aztán elengedtem, a kantárt rátettem Fürgelábra, és elváltattam vele. Arról nem szóltak egy sem, hogy akkor hogy lehetséges, hogy Fürgeláb kötőféke John ur istállójában volt. Lud Moseley istállóajtaja nem volt lelakatolva és nem volt betörtve. Ugy látszik, nem csuktam be rendesen, mikor Betsyt betettem és valahogy kiszökött és hazament saját jószántából.

Lud Moseley azt mondja, hogy elküldet engem húsz évre valami jó hüvös helyre és hogy a Naomi lányának végre nyugta lesz tőlem. Azt szeretné, ha Naomi férjhez menne ahhoz az özvegy paraszthoz, aki a püspök keresztútján túl lakik. Kétszáz holdja van, meg egy nagy fehér háza vagy tizenöt szobával. John Turner úr azt mondja, hogy a város legjobb ügyvédjét fogja felbérelni az ügyemben, de nem hiszem, hogy ebből jó származhat, mert Lud Moseley udvara tele van a lányommal és Fürgeláb John ur istállójában volt.

Azért, ha nagyon akarok (Folyt. a 8. oldalon)

ÉVADZÁRAS A FILHARMONIKUSOKNAL

A nyári évad amily izgalommentesen kezdődött, oly észrevétlenül fejeződött be a Z. O. A. szabadtéri színpadán megtartott rendkívül hangversennyel. Milton Kattims vezényelt Ismét és Zora Nelsova, kiváló csellistáné, Ernest Bloch mélyen átértéztetett heber rapszódiját játszotta. A műélvezet minden bizonnyal megoszlott az ülő közönség és fölülte elshano repülőgép pilótája között, amennyiben a rosszul működő hangszórók a hangok felét a levegőbe szórták szét. A maradék nem volt elegendő a lelkiismeretes bírálat megalkotásához, így hát csak azt állapítom meg némi elégtétellel, hogy zenekarunk a többhónapos nyári évad numerus claususát zsidó zeneszerzőkkel szemben felfüggesztette a zárhangversenyen Ernest Bloch művén kívül még egy fiatal amerikai zsidó zeneszerzőnek, Samuel Barbernek tetszetős és hangulatos kis vázlatát is előadta. Nagy haladás, szép eredmény... Mint olvashatjuk, ezzel az amerikai onisták székében nem fejeződött be az évad, mivel egy Messing nevű karmester, saját zenekarával állandó hangversenyeket szándékozik adni a nyári hónapokban, ami szerencsés ötletnek tűnik, ha jól választják meg.

hogyan válnak be, s ismét amugy sem hívják meg őket. Szekundát kaptak tehát: Anatol Fistulari, Gustav Mahler veje, Klaus Pringsheim, Thomas Mann sógora és Franz Waxmann, aki se nem rokona, se nem ismerős senkinek, csak egyszerűen rossz karmester... Elvilegük őket, mivel kárpótolva lettünk néhány igen értékes kollégákkal. Hazai karmesterek közül Georg Singer kapott egy szériát, ami igen igazságtalan és mostoha bánásmód, annál is inkább, mert minden évben Középeurópában komoly sikerrel vendégszerepel a jelenleg is többhónapos külföldi körútat abszolválja. Michael Taube egy rendkívüli szériát kapott, Arthur Gelbrun csak egy ifjúsági hangversenyt. Hogyan akarunk így hazai karmester-utánpótláshoz jutni, ha az új generációt megfosztjuk annak minden lehetőségétől, hogy képességeit fejleszthesse? A Kol Tiszraél-zenekara ebben a tekintetben összehasonlíthatatlanul bőkezűbb és megértőbb politikát folytat.

Kiváló külföldi szolieták egész sorát hallhattuk az elmúlt évben: kezdődött Rudolf Serkin zongoristával, ki egy filozófikus elme és kitűnő előadóművész, míg Claudio Arrauban a szenzibilis és intellektuális elemek vannak túlsúlyban. Sigi Weissenberg, ki rosszul startolt, aztán későbbi hangversenyei során kitűnő formát mutatott, a nagytehetségű, de kiforratlan William Kapell, ki Rachmaninoff 3-ik versenyében remekelt, de mint szolista kissé csalódot keltett. A hegedűsök között Jasa Heifetz zenekari és szólószereplése magasztalt ki az évad eseményei közül. S ha a művész egy hamis és szenzációs hangakkorddal zárta le idejű működését, úgy reméljük, hogy a Strauss-incidens csak növelte a szenzációs hangteremtői közönség előtt értékét és így gazdag kárpótlást nyer majd a nálunk elszennvedett inzulterált a gyanum, Heifetznél kisebb és kevésbé híres művészek közül sokan irigyelték meg ezért a váratlan „publicity”-ért kollégájukat, s nem csodálom, ha Amerikában egy „Izraelben Strauss Richardot játszó művészek klub”-ja alakulna meg, ingyen hajójegyet ide, repülőjegyet vissza, valamint díjmentes orvosi kezelést biztosítva tagjainak...

Ida Händel, multévi nagy szerelmünk, kissé kiábrándított ezidén, szinte észre sem vettük, hogy ittjárt, Pártos Odón, ki Kubelík remek vezénylete alatt saját „Zsoltárenekét” brácsázta, annál kevésbé vált hűtlenné multjához. Walter Süskind, mint zongorista is nagy sikerrel szerepelt egy ízben, Mozart a-dur versenyével, s mint kitűnő kiegészítő karmester — rendkívül harmonizált önmagával. A nyári évadban a focsikorgatva meghívott hazatart közül csak Varda Nisri, igen fiatal zongorista és Pnina Salzman szerepeltek.

A következő szezon Leonard Bernstein nyitja meg október 6-án. A bemutatók között Bartók: Versenyzenekara című műve is szerepel, melyet eddig nálunk még nem adtak elő. A hazai szólisták között Vince-Krausz Ilona és Pnina Salzman nevet olvashatjuk.

Pataki László

Jo könyvet szeret olvasni? HADASH! Szakkönyvek, szótárak? HADASH! Elindó könyve van? HADASH! A legjobb kölcsönkönyvtár HADASH! Tel-Aviv, Hazarkon ötvenkilenc

Kölcsönt ad Petach-Tikván minden értékre: Lombard Guttman-u. 4. Vezető: Schwimmer Endre.



Szapa automatával 140.- font 4 ajtós polturozott szekrény, tükörrrel 120.- font Asztal, 4 kárpitozott székekkel 120.- font

„DETA” JAFFA, 342-es utca 3. szám. (A posta mellett.) (*)

PÉNZT? AZONNAL AD MINDEN ÉRTÉKTÁRGYRA LOMBARD CENTRAL TEL-AVIV, ALLENBY 87 9-1/2 között

Uj filckalapok CSAK Hesil Schwarzcz-nál T.A., Nachlat Benjamin 40.

„Akinek tolják a szekkerét”

Kishont Ferenc satirikus vigjátéka

Írta: Székely István

Azt mondják, a franciák udvariasak. Ezt persze nem kell kétségbevetni, mert ezen az alapon azt is el kell fogadnunk, hogy a magyarok lovagiasak. Azt énekeljük a huszas években, hogy „Párizsban hunyut a lány...” Nem akarok vitatkozni, a párizsi lány zive tényleg jó és ha végiglibben a boulevard napsugarán, — hát igen. De csinos kislányok után a tél-avivi Allenby napsugarán is megfordul „száz monsieur”.

Ódákat zengenek a francia konyhaművészetről. Ebben tényleg van valami, de kalapomat itt is fenntartással emelem meg, ha arra gondolok, mennyi tandíjba és gyomorrontásba került, míg a „prix-fixe”-ek kosztját „megtanultam”. Márpedig a nép nagytöbbsége „prix-fixe” vendéglőbe jár, melyekből több van Párizsban, mint „Artik” árus a bét-lidi útkereszteződésnél.

Hasonlóképpen vitatható a francia esprit, sikk, demokrácia és tudomán is még minden. Egy dolog van csupán, amiről eddig csodálatozóképpen hallgat a krónika: olyan lelkesedéssel, odaadással és szenvedéllyel sztrájkolni, mint a francia — a világ egyetlen népe sem tud.

Hogy miért, arról köteteket lehetne írni. Például a rendkívül fejlett együttes. Egyetlen munkás jogtalan elbocsátása elég ok arra, hogy a billancourt több ezer munkással dolgozó Renault-autógyár leálljon. Ez megtörtént eset. A sztrájk aztán futótűzként terjed tovább és mánap arra ébred az ember, hogy nincsen gáz, nem ég a villany és nem jár a metro.

Milyen szerencséje van Lavonnak, hogy nem Franciaországban miniszter!

1939-ben, néhány hónappal a háború kitörése előtt a francia parlament másfélórát két évre emelte fel a katonaság szolgálati idejét. Hitler, aki a berlini operaház díszpályáján ült, mikor a hírt jelentették neki, rendkívül ideges lett és el akarta hagyni a termet. Göbbels megnyugtatta: a Le Havre-i és marseillei dokkerek éppen megint sztrájkoltak. Hitler visszautat a pályába.

Nincsen izgalmasabb, szórakoztatóbb és kiszámíthatatlanabb élmény, mint egy sztrájknap Párizsban.

1789-ből, a sans-culottek, guillotínok és barrikádok hangulatából több, mint másfélszáz év után még mindig maradt valami. A szerzetes jogok védelme, a törhetetlen individualizmus, a cinizmus és bizalmatlanság a hatóságokkal szemben és minden iránt, ami „felülről” jön. Hétszázmilliárdos deficit az államkasszában? Smafu. Segítsen magán a kormány, ahogy tud. De ne a mi bőrünkön. Hogy jön Monsieur Dupont ahhoz, hogy emiatt egy évvel később menjen nyugdíjba. O hatvankét éves korában akar már kuglizni a Luxembourg kert árnyas lombjai alatt. Még ebben az évben. És nem jövőre.

Az orléansi rendezőpályaudvaron a kellestől tovább áll a vonat a franciák nem szeretik a késést. Az az általános felfogás, hogy jobb a dolgokat rosszul, de gyorsan elintézni, mint lassan de jól. Az utasok nyugtalanok.

Előkerül a fehérsapkás gallbajszű állomásfőnök. Ugy néz ki, mint egy bakter Vámosgyörkön. Ezüst-pitykés fekete luszterkabátja félre van gombolva. Nyagot flútyent a szájába.

— Alles, mindenki szálljon le!
— Mi van?

— Sztrájk. Allez, mozgás. Kitolatom a szerelvényt a vágányról.

Szájában kialudt cigarettacsik. Széles gall mozdulatokkal gesztikulál.

— Mi lesz az utasokkal? Félméter magasra huzza vállait. Karjait égneke emeli, mint valami áldást osztó pap.

— Smafu. Démerdez-vous. (Magyarul nem tűr nyomda festéket.)

A párizsi boulevardokon tolong a tömeg. A forradalom ősi gyűjtőpontjai: Belleville, Ménilmontant, Place de la République, a Faubourg St. Denis és St. Antoine, a Rivoli, a Bastille és a Nation, mint megannyi megbolygatott méhkas. Zúg, morajlik a tömeg. Ismeretlen szónokok a hordók tetején. Száz ezer torok bömböli a Marseille-t. A Bastille-on harsog az Internacionálé. A mellékutakon diszkrét készültségben a rendőrség. A flegmatikus, jóindulatú, háromnegyedesraglánú gyalogos rendőrség. A laposapok, zord, szürke „gurulók”. A zömök, elhízott republikánus gárda. A rue de Lappe bisztróiból bús akkor deonhangokat fúj a szél a Szajna felé.

A Boulevard Sebastopol és a Hallok környékén csoportokba verődnek a pirossal, felgyűrt gallérú kékpulloveres „maquereaux”. Apatikusan zsebredugott kézzel lödörögnek, kalapjukat mélyen szemükre húzzák. Bántja őket a napfény.

A mucuskák mind kinn vannak a posztjukon. Csak úgy hemzseg fölük a boulevard. Business is business. Dühöng a prosperitás.

— Tu viens, Kokó?
— Mi az, nem sztrájkolsz?
— Oh, a sztrájk! Az nekem „smafu”!

Nincs elragadóbb látvány, mint egy sztrájknap Párizsban.

A külvárosi nagy gyárakat megszállja a munkáság. Az asszonyok pokrócot meg elemozsát nyujtanak át a kerítéseken. A gyár udvarán megindulnak a végzetneméző belotte-csaták, felállítják a kuglipályákat és patakokban dől a vörösbőr. Ca ira!

1936-ban, mikor Blum behozta a negyvenórás munkahetet, a vendéglősök és kávéháztulajdonosok tiltakoztak. Száz ezer pincér lépett sztrájkba, hogy érdekesebb legyen, pontosan déli félgyakor, az ebédmenü közepén. A tulajdonosok másnap ezrével hozták fel a parasztiukat vidékről. Ezek a botosinálta, borotvátlan, gyászokörmű pincérek kedélyesen piszkálták az orrukat a kávéházteraszokon, de a párizsiak ezt nem vették rossz néven. Csak mulattak rajtuk. Istentem, sztrájk van.

Aztán a C.G.T. (az ottani Híztadrtut minusz Szolei Boneh!) parancsára jöttek a pincérek, véresreverték a parasztiukat és összetörték a kávéházakat berendezését. A kormány erre kiküldte a köztársasági gárdát, hogy védje meg a bisztrókat, akik nem akarták elfogadni a kormány rendelkezéseit a negyvenórás munkahettel kapcsolatban.

Sajnálattal olvastam, hogy a svájci Zsidó Világszervezés résztvevői a sztrájk miatt kikerültek Franciaországot. Nincs az a jószerevezett Cook-túra, amely oly felejtethetetlen élményt tudna nyújtani, mint egyetlen sztrájknap abban a vén, boldog, istenáldotta Párizsban.

Hopp! A sztrájk főként majdnem kifelejtettem. Pedig az egyszerű, a franciák ugyanígy bichlál nem szeretnek dolgozni.

Az elmúlt csütörtök, 1963 augusztus 13-ika minden biztonnal nevezetesen dátum marad Kishont Ferenc életében és írói karrierjében. Nem tagadható, hogy a fiatal szerző ezzel a bemutatással karrierjének egyik fontos állomásához érkezett el. Felmérhetetlen súlya van ugyanis annak, ha egy fiatal ember négy évi tartózkodás után az országban, amelynek sem nyelvét, sem szellemét nem ismerte, egyszerre hármas célt ér el:

1. Héber nyelven ír szindarabot. 2. Ugy megismeri az izraeli viszonyokat, hogy satirikus vigjátékban ostorozza azok fonákosságait (A satirikus vigjáték írása t. l. sokkal komplexebb elegendő tevédkit össze, mint mondjuk a drámáé). 3. Hogy azt a szindarabot az izraeli nemzeti színház el is fogadja és sikeresen mutassa be. — S ha mindehhez hozzáteszük, hogy az illető fiatal szerző olyan magyar-szarmazású zsidó, aki nemcsak minden clonista, de



KISHONT FERENC

minden általános zsidó vonatkozástól is távolálló nevelést kapott, a fenti tények re azt kellene mondanunk, hogy a csodával határosak, ha nem tudnók, hogy mindig két tényezőnek köszönhető: Kishont áttűtö a tehetség és valami hihetetlen belső mozgató erőnek, amit nevezzünk akaraterőnek, céltudatoságnak, kitartásnak s ami végeredményben mindegyik együttvéve.

A darab felépítése Kishont vigjátékában az izraeli állami hivatalokban elharapódzott protekciórésd szert gúnyolja ki.

Cvi Frocskin, új olé vi-szontagságait meséli el, aki ajánlólevél által, de szak-tudás nélkül kerül be egy magas és felelősségteljes állásba. Az idealista és be-csületlen Cvi, gyorsan betanul munkakörébe, ujtáso-kat le belevizs, kiküszöböli a korrupciót és tisztviselői tisztességes munkát kö-vetel. Ez utóbbiak eleinte respektálják az új főnököt, mert protektorát nagybe-folyásu embernek hiszik, ahonnan esetleg reájuk is háruul valami előny. De am-ikor megdől a protektor körül miszifikáció és ki-sül, hogy a befolyásos párt-em-ber csak az ő képzeletük-ben élt, Cvi-t könyörtelenül kidobják magukból, s min-den marad a régi rothadás-ban.

A szerző különböző jelleg-zetes izraeli tisztviselő-típu-sokat vonultat fel darabjában: Cvi, a tisztalelkű, ide-álta új olé típusát képvisel; Mose, a teahordó, régi izraeli lakos, nem ember-típus, odaadó, őszinte; dr. Toren és segítőtársa, Dov Steiner, a rossz tisztviselő típusai, korrupctak és lelki-ismeretlenek; Sosáná, fiatal szabra tisztviselő, nevelet-len, de jóindulatú; Itamár Levánon, régi olé, gyamol-

talán és esetlen, nevetéséges figura, akinek semmi soha nem sikerül; Jakab bácsi és Ilka néni (a héber zövegben Frida), az eredi rokokok, egyszerű, nehezen élő, idősebb emberek, akik lehetőleg távol tartják magukat az új olékontól, nehogy az a nyakukon maradjon.

A kétfelvonásos, számos képből álló szatira sziporkázóan szellemes. A szerző remek érzékkel minden lehető ziccet, ferde helyzetet, ismert kifejezést (például: silis) és fordulatot felhasznál, hogy megnevetesse hallgatóit. Hatásában Kishont darabja olyan, mint egy pikáns francia vigjáték, amit végighatározna a nézők.

A darab felépítése Kishont máris fejlett szinpadri rutinjára vall. Kishont Ferenc ugyanis nem kezdő ezen a téren. Budapest külön böző színházaiban több egyfelvonásos vigjátékot adott már elő. „Akinek tolják a szekkerét” technikája is ezt bizonyítja: gyors egymásutánban viszik a cselekményt az ötlet, egymásba kapcsolódó jelenetek, szellemes és meglepő fordulatok, amelyet elősegít az újszerű, kellemesen ható forgószinpad is. A darab szerkezeti hibája, hogy a cselekmény a második felvonás közepe felé éri el csúcspontját, amikor az ajánlólevél körüli rejtély megoldódik és onnan esésben halad a darab végéig, ami azt eredményezi, hogy az első felvonás magasabb ívelésével sokkal hatásosabb mint a második. Mindezt azonban a néző észre sem veszi, mindez eltörpül a szerző ravasz szipad fogásán, hogy szellemességével végig feszültségben tartja hallgatóit, akik a hangulat legemlekedetesebb fokán állva tapsolják ki a szerzőt és a színezteket.

Csak amikor már a színház falain kívül kerültek, értik meg, hogy a nevetés mögött valami nyugtalanító keserűség is maradt és hogy még valami erkölcsi prédikáció-félt is kaptak. Mert a szatira mindig kétélű: gúnyol és tar it.

Kishont darabjának művészi értéke részben a nyelv egyéni stílusában, de főleg a típusok krefálásában rejlik. Legalább négy olyan figura van a darabban (Mose, Itamár, Cvi, dr. Toren), akiket csak komoly szinpad-érzékkel lehet megérteni. Kishont tud ilyen teljese és élővé tenni. Filozofiai mélységet természetesen hibába is keressünk Kishont vigjátékában, nem ilyen igényeket számoltartó, de aktuális, reális problémával foglalkozó vigjáték ez, ahol a mélységet a sziporkázó szellemesség és vártalan fordulatok helyettesítik.

Előadás és rendezés

A Habima színészgárdája ritkán tapasztalható, remek öszjátékot ad, ami óriási mértékben járul hozzá a darab sikeréhez. Szinte érezni lehetett, a színészek mennyire átéltek szerepeiket és mily örömmel telt a játékban. Bertonoff, Mose a teahordó szerepében, nemcsak kabinetalakítást ad, de ő a lelke a darabnak. Látszik, hogy a szerző e kiváló színész számára írta a szerepet. Csaknem minden szavát, de mozdulatát hangos nevetéssel és tapssal fogadja a

közönség. — Slomo Bar Sávit igen komolyan és lelkiismeretesen alakítja Cvi némes figuráját. Jakov Frocskin és Frida a felesége (a Kishont-olvasók körében már legendássá vált Jakab bácsi és Ilka néni) is igen érdekes figurái a darabnak. David Vardi élethűen, átérzéssel játssza az egyszerű, jó szívű, gyenge és katonás felesége által elnyomott Jakov Frocskint. Nura Schein igen jó a ravasz, gonosz és önző Ilka-Frida szerepében, aki kispolgári kényelméért férjét, unokaöccset, mindent feláldoz. Ilka néni harmadik áldozata, Itamár Levánon, akit a fiatal Smuel Segal mesterien alakít. Tökéletes maszkja és remek mikája elsőrendű groteszk figurát eredményez. Ő az igazi „bátlán”, akit a sok sikertelenség még gyávabbá és esetlenebbé tesz. Akinek sorsa, hogy mindig a legkri-



Bertonoff: MOSE, A TEAHORDÓ

tikusabb pillanatban jelenik meg, mint a görög tragédiákban a sors szelleme, összekeveri a kártyákat, mindenkit zavarba hoz, hogy a végén megoldja az „Itamár Levánon” rejtélyt. Amiről egyébként neki sejtetelme sincs. — Smuel Rodansky kitűnő Toren alakít. Nagyravágyó, lelkiismeretlen, korrupct figurája hus és verből való. Különösen remek Rodansky a „pitka” jelenetben. — Micha Asherov segéd-tisztviselője helyenként eredeti, általában azonban sápadt és elutazott. — Rachel Timor, Sosáná szerepében sajnálatos módon csak közepes alakítást ad. Egyes jeleneteknél kedves, de játéka általában túl nyers, minden komolyabb művészi átérzés nélkül való.

„Akinek tolják a szekkerét” rendezése és diszlettervezése nemcsak igen jó kezébe került, de feltétlenül sokban járult hozzá a sikerhez. Izrael Becker, a rendező és Slomo Jurányi, a diszlettervező, mindkettő fiatal, tehetséges ember. Mindkettő, akárcsak Kishont, négy

év előtt alijázott. „Ez az új emberek darabja” mondják a színészek a Habimában.

Becker galiciai származású, igen tehetséges színész (Molnár Liliomában ő játszotta a Ficsur szerepét) és vérbeli rendező. Izraelben Jos „En a hajóskapitány” című darabját vitte szinpadra, igen szép sikerrel. Ugyanaz az ötletesség, szellemes megoldásokat kereső, lelkiismeretes és fáradhatatlan munka látszik Kishont darabjának rendezésénél is.

Slomo Jurányi budapesti származású diszlettervező. Budapestzen a Madách színházban, majd Bécsben és Münchenben működött. Izraelben a Mataté színházban kezdte meg pályafutását. A Habimában a „Bátor Mama” és „En, a hajóskapitány” diszleteit már önállóan tervezte és kivitelezte. „Akinek tolják a szekkerét” ötletes, újszerű forgószinpadját kétségtelenül komoly siker Jurányi Slomo karrierjében.

Kishont darabjában sikere minden tehetség, szellemesség és szinpadri rutinon túl legelsősorban abban keresendő, hogy a szerző oly aktuális szociális problémához nyul, amely minden izraeli polgárt éget és amelynek kigúnyolása a nagy tömegek szívügye. Eppen ezért a darab sok vitát ad okot. Sokan tulzottnak és igazságtalannak fogják tartani, azal fogják vádolni, hogy túl pesszimista, ártalmas s nem fedi a valóságot. Elfelejtjük azonban, hogy a szatira mindig túloz és korbácsol — de ha bizonyos erkölcsi céllal teszi, helyesen teszi. Kishont darabjának esetében ehhez kétség nem férhet. Vajjon Mollére korában, aki számos darabjában oly élesen kigúnyolta az orvosokat — csak lelkiismeretlen orvosok voltak? Kötve hisszük.

Támadni fogják Kishont darabját a Habimé egy a vigjátékkal szembeni izraeli előítélet miatt is, amely a régi jisuynyikok és a kritika egy részében még mindig él, hogy tudniillik vigjáték a Mataté színházba való, a Habima „nemzeti” színház, csak ugynevezett „komoly” darabokat játszik.

Minden támadás ellenére is — amely természetes módon el sem maradhat oly darabnál, amely annyi irányban új jelent (új ember, új olé, új nyelv, új és szokatlan humor) — a siker nem maradhat el.

Nagy ünnep ez a siker a magyar jisu számára is, amelynek minden tagja sajátos módon úgy érzi, hogy része van benne.

Dr. Marton Gizella

GA NEM FÉLT

MEGJELENT ABADI ERVIN LEGUJABB IFJUSÁGI REGÉNYE

Három telavivi könyvkiadó összesen tizenkét ifjúsági regényt közölt le az évben Abadi Ervintől. A most megjelent kötet sorrendben a hatodik, kiadja az E. Zelikovits-cég.

A könyv tartalmi lényege a tudományos kutatások vonalához igazodik, de a szerző nem akart könyvének tudományos értekezés jellegét adni.

Az izgalmas és érdekfeszítő mese keretében GA a kutató, harcoló és mindig előretörő őg — aki nem félt, mert félelménél mindig nagyobb volt kíváncsisága — életén keresztül azt a több-özer éves fejlődési szakaszt mutatja be, amely az ismeretlen már nem állat lénytől, a tűz felfedezésén át, a jégkorszak végéig, a korai bronzkor kezdetéig tartott.

Az író teljesen újszerű felfogásban írja le, illetve kép-

zeli el az egyes ember-alkító fejlődési stációkat: a tűz felfedezését, az első vonal „rajzolását”, az első „hangszer”, „feltalálását”, az első dal; az első tánc kialakulását stb.

Persze semmi bizonyíték nincs arra, hogy mindez úgy történt, ahogy Abadi könyvében leírta, de ezek az elképzelések még tudományos érvekkel sem cáfolhatók meg és a szerző különben sem állít hanem csak elképzel és elképzelései nagyon valószínűek.

A könyv, amelyet a szerző 27 rajza is gadagit, méltán számíthat nemcsak az ifjúság, hanem a felnőt, héberül olvasó közönség érdeklődésére is. Végig pontozott szöveg, 182 oldal, ára kötve 2,30 IL.

1953 VIII 21 Uj Kelet 7

15 font készpénz, a többi részletfizetés

„LEVIT” jégoszkrány

modern „frigidair”-modell, bárral.

Rabel, T.A., Rothschild 31. Allenby sarok, 5. szoba, Tel. 4976

ILLATSZER és AJANDEK-tárgyak vásárlása előtt tekintse meg bel- és külföldi áruim nagy választékát.

SACHER KÁROLY (azelőtt Pöstyén)

ILLATSZERTÁRA TEL-AYIV, HAGESER-U. 23. (Allenby postánál)

Dr. Beer az ablakhoz lépett és felhúta a redőnyt. Esti hét óra volt. Pillanatokig szótlanul bámultuk a Kármel isteni naplementéjét. A zúgolódókról, a kivándorlókról volt szó.

Nem értem, mit kell itt elégedetlenkedni. A lényeg, intenzíven dolgozni, ki-ki a maga posztján. Keressünk kielégülést nap-napi munkánkban.

Szívölő jövő, igaz szavuk. Mindnyájan ismertük az orvos élettörténetét. Később valaki megkísérelt egy ártatlan tréfát Eskol elszámo-lásával kapcsolatban, de nem volt sikeres.

Dr. Beer felállt, telefonjához ment és tárcsázott.

2726? kérek egy kocsit a lakásomra. Dr. Beer... Bocssánnak meg, félnyolcra várok egy szülést és komplikációt tartok. Jó mulatást továbbra is. Ha akadnak elégedetlenkedők a környezetükben, küldjék hozsám.

Felvette a zakóját és higgadt léptekkel kifelé tartott. Felesége gonderheit arccal kísérte a lépcsőig.

Ne felejtis el félkilenckor egy szendvicset kérni teával és ne sokat dohányozz.

Ez utóbbit csak mi hallottuk. Az orvosnak már a szülésen járt a feje. Megérkezett a taxi.

Felesége visszaült melém.

Harmadik napja, hogy talpon van éjjel-nappal. Ma este vacsorára vagyunk hivatalosak félkilencre. Le kell telefonálnom. Májusban két hét chofesunk volt. Ot napig pihentünk mindössze egy kibucban. Akkor is állandóan csengett a telefon.

Kiittuk a kávékat és elkészültünk.

Nos elutazol? — kérdeztem barátomat.

Még nem tudom, — felelte. — Mindenesetre holnap küldök egy csokor virágot Beernének.

Jánosházán 100 zsidó család virágzó hitközsége volt egészen 1944-ig, amíg nem deportálták őket Auschwitzba. Visszajöttek 17-en, később 24-re nőtt a „hazatértek” száma. Nagyrésztük munkaszolgálatból. Felfordult világot találtak. Ötze-

lakosá falunkban 25.000 uk-rán evakuáltak szállásoltak el. Ezek Németországból voltak hazamenőben. A gazdák saját házaiknak csak a kamráiban lakhattak. (Egy picit kis elégtétel.) A földet letarolva. Német Vende, a gyilkos zsidószóító felesége nyilatkozott is, hogy ennél rosszabbat még a zsidókkal sem tettek.

En is hazakerültem. Csont-tá soványodott, megöregedett, botokkal járó zsidókat találtam, az első tizenhetet.

Hol esznek, hol alusznak? — kérdeztem tőlük. — Kik jöttek haza? Senki sincs, aki egy tányér meleg ételt adjon ezeknek az ott-hontvesztett családapa-áknak. Kész volt az elhatározásom. Az egykori csendőrsőn volt egy üres, szoba-konyhás lakás. Tüzet raktam és valakit kiküldtem a kertbe krumpit szedni. Sámuelnek volt egy kis vaja, apámnak kis liszte. Találtam a konyhában egy nagy vasfazekat és főztem vacsorára egy (anyér) levest mindenkinek.

Hozott egy asztalt. A többiek követték, ki-ki hozott egy székelt, vagy valami butorfélét. Ettek és sirtak mind a tizenheten.

Holnap megszervezzük a hitközséget, — mondta Sámuel vacsora után.

Hitközséget? — szólt Michael. Nagyon kevesen vagyunk, sokan hiányoznak... nagyon sokan...

Másnapra már akadt egy konyhai bevásárlóm, aki sőt szerzett, mert ez volt akkor a fizetési eszköz. Michaelt kineveztük rabbinak. Apámat megbiztuk egykori lakásaink kirabolóinak felkutatásával. Sámuel lett a rásekol.

A sápadt, aszott arcok kezdtek megelni életigenléssel. A meleg étel, a mindennapi minján és a remény, hogy talán még megjönnek, felfrissítette a hitközség vérkeringését. Michael hozott egy imaálványt, apám visszazserzett egy sezlont, betettük azt is a templomba üldöhelynek. Voltak már edényeink is.

Egy reggel, ahogy átalakítom a templomot ismét

étkeskoszobának, beállít egy magas, kiálló pofacsontú, szomorú tekintetű férfit.

— Itt zsidók laktak? — kérdi.

— Igen.

— Kaphatnék szállást? — Nagyon szívesen. Maga is zsidó?

— Igen.

— Tessék, az a mi otthonunk. Kint a konyhában lehet mosakodni.

Letette a táskáját a seajonra és mellé ült. Hirtelen megpillantom rajta a monogramját.

— Orvos? — kérdelem.

— Igen.

— Hová való?

— Kovnól.

— Hogy kerül ide?

— Dachauból szabadul-tam. Szeretnék visszamenni Kovnóba a fiamért. Egy keresztény családra bízuk deportálás előtt. Aztán ki akartok menni Erec Jisráéiba velem együtt.

Dachau, Kovnó, Jánosháza, Erec Jisráél. Uristen! Jaj, megint fáj a fejem. Nem, nem szabad. Sponótért kell menni a piacra... és a vaj... Kálmán Ernő diétán van... lerogytam egy szék-re és bágyadtan mosolyogtam. Az orvos felállt.

— Az ukrán átutazóknak vagyok az orvos. Kilencor kezdem a rendelést. Kettő-félháromra visszajövök.

— Mi egykor ebédeltünk, de elteszem az ebédjét.

— Köszönöm, nem kérek ebédet.

— Hogyan?!

— Kapok enni az orosz konyháról.

Megkísértem megmagyarázni, hogy az hitközségi konyha és mi minden zsidó vendégül látunk.

— Ne készítsen az én részemre. Viszontlátszra.

Vette a táskáját és elment.

Délben elbeszéltem a férfiaknak az új jövővényt.

— Ha nem akar veitünk enni, talán nem is zsidó! Vigyáznunk kell az idegenekkel. Majd estére kikérdezem, — mondta Michael, a „rabbi”.

Este a hitközség körüli-ülte az orvost. Michael ki-öltte a konyhába. „A köserer jid” — mondta.

Egy héteg lakott nálunk. Halk, finom modorú ember volt, mindnyájan megszeret- tük. Folyton a családja járt az eszében és ez lassan valamennyiünk szívügye lett.

Nagyon szeretnék elke- rülni innen, — szólt meg egy este, — legalább Buda- pestig, ha lesz valami alkalmuk erre.

Michael eltűnődve nézett rá.

— Jó, majd csinálunk valamit.

Aztán egy délután, emlékszem, július 8-án volt, megjött az alkalom. Michael nyersbort szállított egy nagy teherautón. Apám estefelé jött minjénhez.

— A doktor üdvözl a hitközséget és köszöni a vendéglátást. Tizenegyre, ha jól megy, megérkeznek.

— Hová?

— Pestre. Megmondtuk a sofförnek, hogy vigye be a Jointba.

— Rendben lesz az úton minden, apám?

— Ne félj, ő már a hitközséghez tartozott. Michaellel alaposan megfontoltunk mindent.

Imádkozás után mindenki tudta az esetet, de azért Michaelnek újra, meg újra el kellett mondania.

— Rossz a szaga annak a nyersbörnek, mi?

— És ha az autónak „oholite” pancserje támad?

— A sofför rendez goj?

— Holnap estére visszajön a kocsid, akkor majd beszámolok, — válaszolta a sok kérdésre Michael.

Másnap délelőtt két fur-

és egy tolmács jelent meg a háznál.

— Itt lakik az orvos? — kérdezi az egyik.

— Miféle orvos? — kérdezem vissza.

— A nőorvos.

— Nőorvos?

Michael az asztal alatt ré- lép a cipómre.

— Igen, lakik itt valaki, azt hiszem orvos — felelem.

— Hol van?

— Már tegnap óta nem láttam. Itt szokott aludni, de reggel nem találtam itt a törülközőjét.

— Maga mikor látta, — fordul a másik Michaelhez.

— Reggel még együtt imádkoztunk. Mondott valamit, hogy fáj valamije, de én hazamentem és azóta nem láttam.

A tolmács állandóan for- ditott.

— Ha megmondják, hol van, nem lesz semmi bajuk.

— Bajunk nekünk? — pattan fel Jenő, — most Auschwitz után? — ugyan kérem, van önöknek fogal- ma arról, mi a baj?! Ez a doktor is zsidó. Minden nap máshol lakik — nem találja a helyét. Az evangélikus ta- nitóhoz szállásolták be, de sosem járt oda aludni. Van valami rögeszméje — kere- si a fiát. Délutánonként jön, megy a faluban. Sze- gény, azt hiszi, hogy az csak úgy megy, hogy az ember keresi a fiát és megtalálja. Nem egész normális ez a doktor!

— Az ördögbe esekkel a zsidókkal, — legyintett ke- sével az egyik tiszt, a má- sik meg haragosan becsap- ta az ajtót.

Kint a kapuban egy sereg asszony várta őket.

— Menjetez haza, a dok- tor holnap bejön. Ne futko- satok minden marhasággal a parancsnokságra.

A tolmács visszahunyori- tott a kapuból. Másnap ka- pott egy aranyórát. Mi meg harmadnap egy levelet.

„Kedves barátaim, a pesti Jointban találkoztam egy kovnói ismerőssel. Meg- ölték és elmondta, hogy a fiam holnap indul Bukarest- ből az Aliját Noárral Erec- be. A család, amelynél elbu- jattuk, úgy gondolta, hogy a szülők kívánságának tesz eleget, ha kijuttatják a fia- mat Erecbe. En is megyek rövidesen és ott találko- zunk. Nagyon boldog va- gyok és megköszönöm.”

Bpest, 1945. július 11.

Dr. Beer

Dr. Beerné az althofi lá- gerban szabadult fel. Elkín- zott lelkét és fizikumát egyetlen gondolat adta viss- sza az életnek: visszajutni Kovnóba a gyerekekért. Az ursa, ha ő, itt kell hogy le- gyen a környező táborok- ban. De ki tudja?

Lassan-lassan erőre ka- pott, itt egy pár cipőt szer- zett magának, ott ruhát vartt egy kékkockás duny- hahuzatból a közben tervez- te az utat Kovnóba. Egy hónap múlva tolmács lett egy irodában. Itt kezdett érdeklődni, kutatni. Listá- kat olvasott, aztán légere- ket látogatott. Az utazás ki- látástalanul látott; az uráról sehol, semmi hír...

Mig aztán egy délelőtt vala- ki letasz az íróasztalára egy levelet. Neki van címesve, „Uristen! az apám” — sut- toga önmagában. Nézeget- te a borítékot... Szibéria!... Megoskolta és hangosan felzokogott.

„Drága gyermekem, most kaptam egy levelet Z.-től, a kémikusától. Találkoztam az uraddal Magyarországon va- lami Jánosházán nevű falu- ban. Férjed onnan elkerült Budapestre, ahol megtudta, hogy fiatok már Erecben van. Ő is utánaemelt. A de-

rog még járulokhoz történt: én na kaptam a levelet. Al- gondolatban mindig veled van — Apád.”

Haifán 1946 telén horgony- szott le a máápihajó. Az or- vos kipirult arccal sietett a kikötőbejárathoz.

— A feleségemet várom! — kiabálta vissza a kapu- örnek és keresztültört a rendőrkordonon. Fia követ- te. Dr. Beer feléztett a ha- jókorlátra. Önkívületében megragadta a kezét és ord- dított valami érthetlent.

A korlátról kihajolt egy zo- kogó asszony, aki tengernyi szenvedés után megtalálta férjét és fiát.

„Hazaérkezésem” első év- fordulóján elkészítemt apámotól és a hitközségtől. Akkoriban már 24-en voltunk „otthon”. A család- apák kezdték újjáépíteni le- rombolt tűzhelyeiket.

Alijijáztam.

A hajónk Haifa felszaba- dulásának napján érkezett meg Ciprusból. Egész éjjel ágyudörgés reszkettette meg a kirját-smuelli Bét Olimot.

Németország... Ciprus... Haifa... itthon vagyunk. Egész éjjel imádkoztunk.

Egy katonához mentem feleségül, aki ezen az emléke- zetes éjjelen egy 12 ember- ből álló rajt vezetett le a Hádarról az alsóvárosba. Ki- lencen le is értek...

Egy év múlva bevitték az állami kórház szülősztálya- ra. Az ötperces fájdalmak szünetében próbáltam meg- barátokozni a hófehér falak- kal, éteresszággal és idegen arcokkal. Kint a folyosón ültem. A korridor végén észrevettem egy orvost, aki felém tartott. Magas, teit- arcú impozáns alak, mely felelősségérzet és embersze- retet a tekintetében. Beszöl egy ajtón, kijön egy ápoló- nő, beszélgetnek. Most jön az orvos felém, egyre köze- lebb, aztán elhalad mellet- tem. Uristen, ez dr. Beer...

Másnap délelőtt nyolc or- vos, élükön dr. Beerrel be- jött a vizitre. Megállnak az ágyam előtt. A magyar or- vos sűg neki valamit, Beer kérdőleg néz rá, aztán rá- m, végül megszólít.

— Hová való?

— Jánosházára.

— Jánosháza... elcsukok a hangja. — Sulamit!...

— Lánykám született, — töröm meg a hosszú cse- det.

Az orvosok szótlanul áll- nak körülöttnk.

Dr. Beer alig hallhatóan válaszol:

— Nekem meg fiam és fe- leségem.

KERESZTREJTVENY (3)

4x4 grid for crossword puzzle with numbers 1-44.

VISSZINTÉS: 1. Nyugatindiai sziget. — 7. A Magyarországnak Székelyföldje... 13. Héber név. — 14. Fentek. — 15. Görög filozófusok vitáinak helye. — 17. Zsidó törzs. — 18. Barabár hádvész. — 19. Bisket. — 20. Délarábiai. — 22. Bádóg an- goul. — 23. Muzsa. — 24. Krá... (tűzhányó). — 25. Város Angliá- ban (42.000 lakos). — 26. Vissza: Kilemetlen ügy. — 29. Betti, né- politikájának rövidítése. — 33. Helyhatározó. — 34. Csung. — 35. Gyümölcs, héberül többeszámban. — 38. Ilyen gazdálkodás is van. — 41. Világúri hegedő- művész. — 42. Vissza: orosz folyó. — 45. 6 függőleges első két betűje. — 47. Idomutató. — 48. Szakma. — 49. Egyiptomi napisten. — 50. román politikus. — 52. Zweig első kiadója, híres német könyvvallo- vos. — 58. Százaz idegen nyelven. — 59. Héber férfinév. — 61. Koreai dzsessz köcsi. — 62. Nobeldíjas író. — 63. ... 61. propágá. — 64. Vissza: ország külügyminisztere volt. — 68. A cionizmus egyik magyar elő- futója volt. — 69. Népkisebbség Spanyolországban.

FÜGGŐLEGES: 1. Európai té. — 2. Origin magyar neve. — 3. Polyo angolul. — 4. Enyém németül. — 5. Vissza: házilátal népesen. — 6. Híres hegedűkészítő. — 7. ... Johanna, Shaw színdarabja. — van. — 11. Vissza: szabályokat és ígéreket jelent. — 12. A he- kiközporban (XI. század). — 13. Görög filozófus. — 21. Héber költő a 7. Kír... (falu Tel-Litvinsky mellett). — 26. Cégforma. — 32. Szin. — 34. Kükütskál. — 35. férfinév. — 36. Sr betűi koverve- goul. — 44. Klasszikus tértusa. — 46. Pénz. — 48. D-vel héber keletmetlen. — 52. A-vel a végén név. — 54. Smetana opera. — 55. Héber férfinév. — 57. T-vel a végén angol nobeldíjas író. — 60. Betti jasszonan (j. i.). — 65. Haza szinonimájának másnévihangzó. — 67. Héber római államelleni névnek másnévihangzó.

A lótolvaj

(6. old. cikk. folyt.)

mám, ki tudnám valahogy piszkálni magamat a dologból. De valahogy nem tudom részánni magam. Naomi na- gyon fura helyzetbe kerül- ne, ha elmesélném, hogy ná- la voltam, és hogy Betsyt betettem az istállóba, hogy esendben legyen és tévedés- ből Fürgelábot vittem ki a sötétben. Naominnak akkor be kéne vallani, hogy ki szo- kott szokni csüörtök éjsza- kánként, mikor már min- denki lefeküdt — és bizony ez nagyon furán venné ki magát. Mert hátha mégsem akar hozzájónni feleségül. Akkor aztán oda lesz a jó híre az egész környéken, mert miféle lány az, aki éj- szaka kiszökkik a házból, amikor már mindenki lefe- küdt.

Naomi tudja, hogy én nem vagyok lótolvaj. Tudja ő jól, hogy történt, — hogy téve- désből vittem el a sötétben Lud Moseley pejlóvát, Fürgelábot és hogy isten nem csuk- tam jól be az istállóajtót és Betsy kiszökkött és hazajött csak úgy egyedül, jószántá- ból.

Lud Moseley nagyban me- séli mindenkinek a bíróság udvarán, hogy fog engem lecsukanni húsz évre és hogy fogja férjhez adni Naomit az özvegy paraszthoz, aki- nek kétszáz holdja van. Tu- dom, Lud Moseley méltán

bűszke rá, hogy ilyen fon- dorlatosan behúzott a csá- vába és lehet, hogy kereszt- ül is tudja vinni, mielőtt Naomi tanuskodhatna és megmondaná az igazat.

De valahogy nem vagyok benne biztos, hogy Naomi tanuskodni fog, még akkor sem, ha erre mód adatik. Mindenki tudja, hogy végre is én csak egy béreslegény vagyok és attól félek, hogy Naomi mégsem fog kijönni az igazsággal.

Csak egy szavamba kerül- ne és elmagyarázhatnám a serifnek, hogy történt a fél- reértés, de hát restellem a Naomi nevét mocskosba ke- verni. Ha szombat éjszaka lett volna, akkor megmon- danám, de hát csüörtök éj- szaka volt és így nem visz- rá a becület.

Ha Naomi bejön a véros- ba és elmondja, amik tud, leten látja lelkem, hogy nem fogom félbeszakítani, mert az azt jelenti, hogy hozzáam akar jönni felesé- gü.

De ha otthon marad és hagyja, hogy Lud Moseley és az özvegy parasz el- küld- jenek húsz évre, akkor bi- zonytal kell, hogy menjek, szó nélkül.

Mindig mondtam Naominnak, hogy megtennék érte mindent a világon és azt his- szem, itt az alkalom, amikor bebizonyíthatom, hogy szótartó ember vagyok-e, vagy sem.

Fordította: Sz. L.

A NETURÉ KARTA VEZÉRE

— ECSETVONÁSOK REB AMRÁM BLAU PORTRÉJÁHOZ —

Írta: Sauber-Mihályovics Sándor

Amióta Amram Blau rabbit, a Neturé Kartá vezérét rendezvényekért letartóztatták és egy szombaton utasokat szállító sofőr meg támadása miatt a bíróság elé állították és elítélték — nevé nem kerül le a lapok hasábjairól. Ilyen sajtórekla-
mát a tiszaujlaki Rajkó-féle bajuszkiadó feltalálása óta még az Ártic nyalókafagylalt sem kapott. A riporterek nemcsak azt jelentették pontosan a közönségnek, hogy Amram Blau nem hajlandó elismerni sem Izráelt, sem pedig annak független bíróságát, de arról is beszámoltak, — amikor unokája britjére a börtönből hat órai szabadságot kapott — melyik mikvébe ment fűródni és a tiszteletére rendezett keddien milyen faj-

fel és ugyancsak szép ké-
írás kellett az adományok megköszönéséhez. Ezt a fel-
lelősségteljes munkát a Disz-
kin-féle árvaházban Reb
Jicchák Slojme Blau végez-
te hatvan éves koráig. Ak-
kor nyugdíjba ment, egész
napját a magyar Koler
templomában töltötte. A ma-
gyar Koler, Somré Hácho-
mot-nak „a Szentfal védő”-
nek nevezték és templomuk
bejáratának köveit piros-
fehér-zöldre festették, ame-
lyet évek hosszú során át
az eső se tudott lemenni.
Egy szót magyarul már
nem tudtak, de magyarsá-
guk mellett híven kitarot-
tak...

**Összetört az urnákat
és megsemmisíté
a szavazócédulákat**
Az új jisiv megszervezé-
se a nemzeti tanács megvá-
lasztásával kezdődött. Az
akkor harminc év körüli
Amram Blau a választás
bojkottálására szólította fel
a vallásos zsidóságot. Ami-
kor tudomására jutott, hogy
feloszlatása nem hozta meg
a várt eredményt, betört a
központi választási bizottság
helyiségébe, összetörte az
urnákat és a szavazócédulá-
kat elszaktotta.

Amram Blau nem kímélte
Ráv Kukot, Jeruzsálem fő-
rabbiját sem, mert a főrabbi
— mint ismeretes — a cio-

langoztatta, hogy fivére a
cionisták szolgálatában áll.
Még az apjuk halála se bé-
kítette meg. Hiába könyör-
gött az édesanyja, ne hoz-
zon rá szegényt a világ
előtt, ő makacsul kitartott
álláspontja mellett és külön
szobában ült gyász apja
halála fölött.

Jeruzsálem ostrománál sem hagyta el lakását

A függetlenségi háború
idején az ellenséges arap-
nellek tüze menekülésre
kényszerítette Meá Seárim
környékének lakosságát. —
Amram Blau azonban nem
hagyta el szobáját. Amikor
egy srápnellszilánktól súlyos
megsebesült, betegápoló-
k vitték el onnan hordá-
gyon.

Felépülése után angliai és
amerikai hívei üdülésre hív-
ták meg, de ő visszautasi-
totta a meghívást azzal,
hogy ő nem hagyja el a
szentvárost. „Menjenek el
innen a cionisták, de én itt
maradok, mert előbb jöttem
ide, mint ők.”

Amram Blaunak kenyér-
kereseti gondjai nincsenek,
bár több, mint egy tuat
gyereknek az apja. Az anyagi
problémákat az asszony
oldja meg, aki fehérmű-
varrással és mosással keresi
meg a családnak a minden-
napra valót. Amram Blau
gyermekai közben megháza-
sadtak, többszöröse nagypa-
lett belőle, de ő idejét vál-
tozatlanul a cionisták elleni
harccal tölti.

Viharelötti csend

Az ország függetlenségé-
nek kihirdetése után az Am-
ram Blauhoz tartozó csoport
mintha beszűntette volna
működését. Csak később,
amikor meggyőződtek állam-
formánk demokratikus voltá-
ról, folytatták fokozott
hívvel a cionisták, illetve az
ország elleni harcot. Téve-
dés volna azonban azt hinni,
hogy a Neturé Kartához
tartozó csoportot Izráel ter-
melte ki. Szatmáron, Mun-
kácson, Nyiregyháza és
egyéb magyarországi váro-
sokban is léteztek hasonló
csoportok, azzal a külön-
séggel, hogy ott nem mer-
ték nyíltan hangoztatni vé-
leményüket az állammal
szemben.

Ugyancsak tévedés volna
azt hinni, hogy ezek az em-
berek pacifista, vagy egyéb
elvi okokból ellenzik a had-
kötelezettséget. Ők nem
bánták, ha a nyiregyházi
szárak fejére akár csakóti is
nyomtak volna, a lényeg az,
hogy őket ne sorozzák be.
Ők itt se bánják, ha az
egész zsidóság hadbavonul,
csak őket hagyják nyugton.
Szerintük: „ha a jámborok
Isten parancsát teljesítik,
munkájukat idegenek vég-
zik.” Ők pedig magukat a
kiválasztott rétegnek kép-
zelik és ezért azt akarják,
hogy mások végezzék el a
rájuk eső munkát is. Szer-
intük a Tóra 613 parancsán
kívül más törvény nem kö-
telezi őket. Ha a gálutban
az állam törvényeit titokban
jártasszák ki, itt ezt nyíltan
megteszik, sőt kérkednek is
vele.

Megindul a harc

A Neturé Kartisták külö-
nös magatartásának lelki
rugója, hogy az állami ap-
parátus közegei velük ha-
sonvállásúak, akiket ők ma-
guknál alsóbbrendűeknek te-
kintenek. Ez fokozza nator-
ságukat. Magyarországon
például elképzelhetetlen volt
hogy egy foglyot kisérő
csendőrmestert a tem-
plomban a Tórához hívjanak
fel és keddien krumpilkug-
lival kínáljanak meg. Itt a
rendőrnek kuglit adnak —
de a rendtörvényeket nem
respektálják.

A Neturé Karta helyzete
a huszadik században erősen
megnehezedett, mert az idő
ellenük dolgozik. A repülő-

gép és atombomba korsz-
kában, a modern Jeruzsá-
lemben nem olyan egyszerű
dolog középkori sötétségben
tartani egy kis csoportot.
Ezt megérezték ők a Bal-
four-deklaráció kihirdetésé-
vel és megindították harcu-
kat a cionizmus ellen. A
harc középkori eszközökkel
folyik és szinte naponta je-
lennek meg a Meá Seárimban
plakátok, amelyeken óvaint-
tik a hívőket, hol a hadba-
vonulástól, hol az újság-
olvasástól, hol pedig, hogy
a smita esztendejében zsi-
dók által termelt zöldséget
vásároljanak. Igen gyako-
riak a kiközösítések és a
kiátkozások is. Mert a Meá
Seárim állandóan gerjed és
forrong. Örök mozgásban
van. Érzik, hogy az idő ke-
reke maga alá gyűri őket.
Ők ezt nem akarják tudom-
ásul venni és ez okból nem
ismerik el az ország létezését
sem.

Agnon főhőse a falragaszok táplálék

Ezzel kapcsolatban érde-
kes megemlíteni, hogy S. J.
Agnon, a héber Móric Zsig-
mond, egyik regényében a
Meá Seárimmal foglalkozik
és a regény főhőse egy Bá-
lák nevű kutya. Bár Bálák
eredetileg Moáb királya volt,
de mivel összeállt Midján
társasága megmenteni...

királyával a zsidók ellen,
nem túlságosan szimpatikus
a zsidó körökben. Emiatt
kapta, úgy látszik, a kutya is
a Bálák nevet.

Egy alkalommal — írja
Agnon — egy festőművész
eljött a Meá Seárimba téj-
képet festeni. Bálák, a kis-
kutya, mellé telepedett és
nem mozdult el a festő-
vántól. A festő jókedvében
a piszkos-fehérszőrű kutya
háttára vörös festékekkel rá-
pingálta: „Vesztett kutyá”. A
Meá Seárim-beli emberek
Isten újját látták és a ku-
tyát veszettnek hitték. El-
kergették a szemétdomb-
ról, nem engedték be az ud-
varukba és a kutya az ó-
halál fenyegette. A lelem-
nyes kutya azonban úgy se-
gitett magán, hogy a Meá
Seárimban naponta lisztből
készült csirizzel kiragasztott
plakátokat lábával a falak-
ról lekaparta és a csirizt le-
nyalta. Így tengette életét,
míg meg nem érkezett az
esős időszak, amely lemota-
látáról a festő által odapi-
gált feliratot.

Igy akarta Agnon éreztet-
ni az olvasóval a Meá Seá-
rimban zajló életet, mely
azonban az utóbbi években
recsegni-roppogni kezd és a
fenyegető összeomlástól pró-
bálja most Amram Blau és
de mivel összeállt Midján
társasága megmenteni...



REB AMRÁM BLAUT A HÍVEK A TEMPLOMBA KISÉRIK

ta kuglival kínálták meg a
felügyeletével megbízott
rendőrt.

Egy magyar-zsidó család elindul

Ki ez az ember, akiről —
amikor rendezvényekért le-
tartóztatták — a rendőr-
gyűrsz a bíróság előtt moso-
lyogva kijelentette, hogy
nincs kifogása az óvadék
elleni szabadlábrahelyezés
ellen, mert nem áll fenn a
szökés veszélye, hisz a vád-
lott úgy se fog az izráeli
hatóságokhoz utlevélért fo-
lyamodni. Amram Blau azon-
ban inkább a börtönt vá-
lasztotta, mintsem szabad-
lábra helyezését kérje az ál-
tala el nem ismert hatósá-
goktól.

Amram Blau magyar nyelv-
területről származik. Nagy-
apja, akit ugyancsak Am-
ram Blaunak hívtak, 1869-
ben, negyvenéves korában
jött az országba egy Po-
szony melletti faluból, ahol
a rabbi tisztséget látta el.
Majdnem két hónapig hány-
kolódott a tengeren az első
Amram Blau feleségével és
két gyermekével, amíg a
jaffai parthoz értek. Innen
néhány napi szamaragolás
után érkeztek meg minden-
ből kifosztva Jeruzsálembe.
Szegényes cók-mókjukat a
matrózok rabolták el és így
nem volt nagy gondjuk, ho-
vá fogják poggyászukat el-
helyezni.

Az öreg Amram Blau e-
gyik fiának, Jicchák Slojme
rabbinak két fia volt: az
egyik Mose, az Agudát Jisz-
ráel későbbi vezére, a másik
pedig Amram, a cionizmus
léktelen ellensége.

Jicchák Slojme Blau már
az országban nevelkedett és
amikor a híres Diszkin rab-
bi Briszkből Jeruzsálembe
érkezett, ő lett a titkára és
sokban hozzájárult a Disz-
kin-féle árvaház megalapítá-
sához. Reb Jicchák Sloj-
me, az árvaház irnoka volt.
Abban az időben még nem
dolgoztak írógépekkel és a
szép kézírás jó megélhetési
biztosított. Szép kézírásra
volt ugyanis szükség, hogy
a külföldön élő nemesszivű
hívőket adakozásra szólítsák

Reb Jicchák Slojme csen-
des, jámbor ember volt s na-
pokon át oktatta a Tóra-
szomszjas nebulókat, anélkül,
hogy ezért fizetséget kap-
jon. Az első világháboru ut-
án, amikor a magyar alijja
megindult, gondoskodott az
új olék elhelyezéséről és fő-
leg ügyea házasságközveti-
téssel segítette az új olékat
családi fészük lerakásá-
ban.

Amikor a Balfour-deklará-
ció híre „a magyar házák-
ba” („báté Ungárn”) elju-
tott, nagy volt a szomorúság
a Blau-családban. Az
idősebbik fiu, Reb Mojsze,
aki akkor a Kol Jiszráel cí-
mű agudista lapot szerkesz-
tette, vezércikkben kelt ki a
Balfour-deklaráció ellen,
mert szerinte „elképzehet-
etlen, hogy hajdonfőnjáró,
szombatot megszegő cionis-
ták hatalmasodjanak el Je-
ruzsálemben és a Szentfal-
dön”. Reb Jicchák Slojme
fiatalabbik fia, Amram, nem
tartotta elégségesnek a tol-
ta a cionizmus és a cionis-
ták elleni harcban, hanem
tetteket követelt. Amikor
dr. Weizmannak az Óváros
nagytemplomában ünnepé-
lyes fogadást rendeztek, Am-
ram Blau felugrott az al-
memorra és az asztalt da-
rabokra törte. Ez volt az első
nyílt kirohanása a cion-
izmus ellen, melyet a mai
napig fokozott mértékben
folytat.

niatákkal szimpatizált. Egy
alkalommal, amikor a fő-
rabbi az Óváros nagytem-
plomában ünnepi beszédet
akart tartani, Amram Blau
egy veder szennyes vízzel
öntötte le a főrabbi selyem-
kafánját.

Nem hajlandó süvet ülni
fivére társaságában
1943-ban, amikor Reb Jic-
hák Slojme meghalt, Am-
ram Blau nem volt hajlan-
dó egy szobában süvet ülni
fivérének, Majsenak, társa-
ságában, mert őt is cionista-
gyanusnak találta. Pedig
Reb Majse Blau nem volt
cionista, hanem az agudis-
ták izráeli vezére, aki nem
egyszer képviselte a vallás-
os zsidóságot a különböző
angol királyi vizsgálóbizott-
ságok előtt.

Az agudistavezér a Peel
bizottság előtt is megjelent.
Az előszűs lord Peel azt
kérdezte tőle,
véleménye szerint nem
kell-e előnyben részesíteni
a vallásos érzelmű zsidók
alijjázását?
Erre Reb Mojsze Blau azt
válaszolta, hogy
a zsidó törvény szerint
minden zsidónak jogában
van Izráelben letelepedni.
Ami pedig a vallásosságot
illeti, azt majd a zsidók
egymás közt fogják elin-
tézni, ez ne okozzon gon-
dot a királyi bizottságnak.
Amram Blau azóta nem állt
szóba a bátyjával és nyíltan

A BNÉ HERZL

szeretettel meghívja tagjait és barátait egyéves fenn-
állásának évfordulója alkalmából megtartandó,
tánccal egybekötött

kerti ünnepélyére

melyet 1953. aug. 31-én, este 7/9 órai kezdettel rendez
a ramatgani „Oázis” kerti helyiségében.
Zene: SANDU MARCU Belépés díjtalan.
A rendezőség.

Buort akar venni?

Tekintse meg legújabb készítményeinket.
OLCSÓ ARAK, KITUNÓ MINŐSÉG.
Politurozott szokrány 130.— font
Asztal 4 kárpitozott székekkel 120.— font
Bőnyös feltételek. Jöjjen és győződjék meg!

HABARAK BUTORÜZLET,
TEL-AVIV, HERZI-U. 80.
(Emek Jiszrael sarok)

A hét görbe tükre

Rajzolta: ZEEV

Lemondott a marokkói szultán..., megszökött a perzsa sah...



I. Mihály: — Rémes ez a munkanélküliség!
Már megint kettő...

A kereskedelmi miniszter szerint hat hónapon belül meg-
szűnik az élelmiszerek adagolása...



Türelem, gyerekek! Már csak egy félév...

A kommunista párt gyűjtőakciót indított a „Kol Háász”
megmentésére...



Hamlet: — „TUBI or not to be...”
(Lenni vagy nem lenni...)

MIT IR A VILAGSAJTO

Az angol munkáspárt aggályai

Ha a parlament most ülésezne, új és élénk csata folyrna egy régi és keserű téma körül. Az ellenzék azzal vádolná a kormányt, hogy Kína iránti politikáját megváltoztatta, hogy egy rendkívül fontos kötelező ígéretet elítélte az alsóház előtt és — minden valószínűség szerint — hogy ismét behódolt az amerikalaknak. A sérelem lényege a munkáspárt két volt miniszterének a „Times”-hoz intézett levele szerint az, hogy a brit kormány július 27-én az Egyesült Nemzetek 16 hadviselő tagjával egyetemben aláírt egy nyilatkozatot, melyet csak a parlament nyári szünetének megkezdése után hozott nyilvánosságra. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

Silbermann Abris, a képek diplomataja

(Folytatás a 4-ik oldalról) Castell, Guttmann, Steinhart, Marcell Janou, Mokady, Frenkel, Schwerin, Holmann, de még jónéhányan, akiknek a neve pillanatilag nem jut eszembe. — Amerikai festőművészekünk minden árnyalatában élőkölő pozícióit foglalnak el a zsidó piktorok. Például: Leon Kroll, a konzervatív irányú festő, Ben Shan, a progresszív irányú nagy képviselő. Nem szabad megfeledkeznünk Max Weber-ről, erről az érdekes és izgalmas ecsetről, aki éppen erősen progresszív irányzatú zsidóképeket fest. Szobrászatban a klasszikus véső kezelője: Zorach áll vezetőhelyen. És az izmostehetségű Chajim Groes. Mindketten a legnagyobb szobrászok közé számíthatnak.

Szeretnénk egy pillantást vetni a newyorki Silbermann-képzőközpont képei közé, az 57-ik utca és a Madison Avenue sarkán. Ugy halljuk, nagy alkotások várnak ott arra, hogy gazdát cseréljenek. Reméljük, Silbermann Abris izraeli útja az itteni festők útját is egyengetni fogja, hogy nagy kollégáikkal közös falakra kerülhessenek.

10 Uj Kelet 1953 VIII 21

senki nem óhajtja lekicsinyelni a Kínával való háború veszélyét. De sajnos, a panaszok maguk csupán annak a felelőtlenségnek és felelőtlennek a jellegzetes bizonyítékai, amelyekkel manapság, mindössze 18 hónappal a bánszonszékbe való távozásuk után a volt munkáspárti miniszterek nemzetközi ügyekről nyilatkoznak. Az angol kormány minden határozott lépését mindig és mindenütt (kivéve persze, ha az Washington ellen irányul) a legkövetkező lépésben ellenzik. Uralmonléttükör hajlandók voltak olyan merész és kockázatos döntéseket hozni, mint Németország felfegyverzését, ellenállást Kínával szemben Koreában és az atombombagyártást — és türelmessel és elszántsággal felépítették azokat az erőpozíciókat, amelyekből emelt fővel tárgyalhattak Moszkva és Peking edzett, kemény vezetőgyelmeivel. Most, hogy az általuk kezdeményezett politika kezd megváltozni a gyűlölet — cserbenhagyja őket a bátorság és az éleslátás. Rövid memóriájuk különösen meglepő. Vagy talán már elfelejtették a múlt év február hó 28-iki nagy parlament vitát. A minisztereink akkor ugyanis feltárta a munkáspárt 1951-es határozatát, mely szerint bizonyos körülmények között beleegyeztek olyan hadműveletekben való részvételbe, melyek nem lettek volna Korea határára korlátozva. És elfelejtették, hogy ezt az elhatározásukat, mely kétségkívül nyitottabb és kifejezetten a jelenlegi kormány kötelezettségeinél, nyolc hónapon keresztül titokban tartották?

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

A franciaországi sztrájkok háttere

Mikor a jelenlegi sztrájkhullámot a szocialista és katolikus szakszervezetek a postaszolgálat megbénításával elindították, a sztrájk nyitó oka tiltakozás volt a kormány terve ellen, mely az állami alkalmazottak szolgálati idejét két évvel meg akarta hosszabbítani. A kommunista ellenőrzés alatt álló C.G.T., mely közvetlenül ezután az összes állami alkalmazottakat egy 24 óráos szimpátiasztrájkra hívta fel és amelyek a múlt hét végén a közszolgálatokat teljesen felborították, kettős célt akart elérni. Elsősorban kiragadni a kezdeményezést és a vezetőszeret a nem-kommunista szakszervezetek kezébe; másodsorban tovább nyomást gyakorolni a kormányra a küszöbön álló takarékosági rendeletek módosítására. Ugy látjuk, ez utóbbi céljukat elérték. Mikor az állami alkalmazottak nyugdíjaztatásáról és a

Szeretnénk egy pillantást vetni a newyorki Silbermann-képzőközpont képei közé, az 57-ik utca és a Madison Avenue sarkán. Ugy halljuk, nagy alkotások várnak ott arra, hogy gazdát cseréljenek. Reméljük, Silbermann Abris izraeli útja az itteni festők útját is egyengetni fogja, hogy nagy kollégáikkal közös falakra kerülhessenek.

10 Uj Kelet 1953 VIII 21

Ha a parlament most ülésezne, új és élénk csata folyrna egy régi és keserű téma körül. Az ellenzék azzal vádolná a kormányt, hogy Kína iránti politikáját megváltoztatta, hogy egy rendkívül fontos kötelező ígéretet elítélte az alsóház előtt és — minden valószínűség szerint — hogy ismét behódolt az amerikalaknak. A sérelem lényege a munkáspárt két volt miniszterének a „Times”-hoz intézett levele szerint az, hogy a brit kormány július 27-én az Egyesült Nemzetek 16 hadviselő tagjával egyetemben aláírt egy nyilatkozatot, melyet csak a parlament nyári szünetének megkezdése után hozott nyilvánosságra. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

Jordán

Hat arab állam együttes demarshban tiltakozott Washingtonban az izraeli külügyminisztérium Jeruzsálemben való helyzetével szemben. Feltűnő módon és az arab államok nagy keserűségére, Jordán nem csatlakozott a tiltakozáshoz. A kedélyek e csillapításához egyáltalán nem járult hozzá az, hogy július 27-én, 3 nappal a tiltakozás benyújtása után a jordán kormány elhagyta a chamszinban gözülő Amman és először tartott tanácskozást Jeruzsálemben. Nyilvánvalóan nemcsak a meleg elől menekültek. Dr. Fawzi Mukki kijelentette, hogy ez csak a kezdet. A kormány egy központi iradát létesít Jeruzsálemben, mely a Jordán-folyó nyugati részére eső területének ad minisztrációs gőpontja lesz. 50.000 angol fontot szavaztak meg az Óváros könnyűiparának fejlesztésére.

Szeretnénk egy pillantást vetni a newyorki Silbermann-képzőközpont képei közé, az 57-ik utca és a Madison Avenue sarkán. Ugy halljuk, nagy alkotások várnak ott arra, hogy gazdát cseréljenek. Reméljük, Silbermann Abris izraeli útja az itteni festők útját is egyengetni fogja, hogy nagy kollégáikkal közös falakra kerülhessenek.

10 Uj Kelet 1953 VIII 21

Ha a parlament most ülésezne, új és élénk csata folyrna egy régi és keserű téma körül. Az ellenzék azzal vádolná a kormányt, hogy Kína iránti politikáját megváltoztatta, hogy egy rendkívül fontos kötelező ígéretet elítélte az alsóház előtt és — minden valószínűség szerint — hogy ismét behódolt az amerikalaknak. A sérelem lényege a munkáspárt két volt miniszterének a „Times”-hoz intézett levele szerint az, hogy a brit kormány július 27-én az Egyesült Nemzetek 16 hadviselő tagjával egyetemben aláírt egy nyilatkozatot, melyet csak a parlament nyári szünetének megkezdése után hozott nyilvánosságra. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

Az új költségvetés

Az új költségvetésnek legszembeszökőbb tétele a rendkívül magas hadibüdzsés. A körülbelül várható bevétel L. 14.800.000; kiadás L. 15.800.000. A L. 417.000 deficitet a múltévi bevételek többletéből fogják fedezni. Mindössze L. 4 millió 675.000 forint be helyi forrásokból, a többit Anglia fedezni részint az Arab Légő teljes szubvenciójával, részint kamatmentes kölcsönökkel.

Szeretnénk egy pillantást vetni a newyorki Silbermann-képzőközpont képei közé, az 57-ik utca és a Madison Avenue sarkán. Ugy halljuk, nagy alkotások várnak ott arra, hogy gazdát cseréljenek. Reméljük, Silbermann Abris izraeli útja az itteni festők útját is egyengetni fogja, hogy nagy kollégáikkal közös falakra kerülhessenek.

10 Uj Kelet 1953 VIII 21

Ha a parlament most ülésezne, új és élénk csata folyrna egy régi és keserű téma körül. Az ellenzék azzal vádolná a kormányt, hogy Kína iránti politikáját megváltoztatta, hogy egy rendkívül fontos kötelező ígéretet elítélte az alsóház előtt és — minden valószínűség szerint — hogy ismét behódolt az amerikalaknak. A sérelem lényege a munkáspárt két volt miniszterének a „Times”-hoz intézett levele szerint az, hogy a brit kormány július 27-én az Egyesült Nemzetek 16 hadviselő tagjával egyetemben aláírt egy nyilatkozatot, melyet csak a parlament nyári szünetének megkezdése után hozott nyilvánosságra. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

Zsidó élet Jugoszláviában

A Jewish Chronicle értesülése szerint Jugoszláviában ma mintegy 6500 zsidó él. A főközpontokban, Zsidóvárosban, Belgrádban és Zágrábban, helyenként cca 1000, a többiek kis csoportokban, szétszórva az ország területén. Nagyszámúak vannak nemzsidók, akik zsidókkal házasodtak össze és akik zsidóknak vallják magukat. Ezzel szemben vannak zsidók, akik politikai, vagy más okokból letagadják származásukat.

Szeretnénk egy pillantást vetni a newyorki Silbermann-képzőközpont képei közé, az 57-ik utca és a Madison Avenue sarkán. Ugy halljuk, nagy alkotások várnak ott arra, hogy gazdát cseréljenek. Reméljük, Silbermann Abris izraeli útja az itteni festők útját is egyengetni fogja, hogy nagy kollégáikkal közös falakra kerülhessenek.

10 Uj Kelet 1953 VIII 21

Ha a parlament most ülésezne, új és élénk csata folyrna egy régi és keserű téma körül. Az ellenzék azzal vádolná a kormányt, hogy Kína iránti politikáját megváltoztatta, hogy egy rendkívül fontos kötelező ígéretet elítélte az alsóház előtt és — minden valószínűség szerint — hogy ismét behódolt az amerikalaknak. A sérelem lényege a munkáspárt két volt miniszterének a „Times”-hoz intézett levele szerint az, hogy a brit kormány július 27-én az Egyesült Nemzetek 16 hadviselő tagjával egyetemben aláírt egy nyilatkozatot, melyet csak a parlament nyári szünetének megkezdése után hozott nyilvánosságra. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

„A fegyverszünet illetén megszűnése olyan súlyos következményeket vonna maga után, amelyek minden valószínűség szerint, lehetetlenné tennék az ellenségeskedés ismét kiújulását. A nyilatkozat aláírói kijelentik, hogy Korea újabb fegyveres megtámadásának együttesen fognak ellenállni. A nyilatkozat záromondata a következő:

Látogatás a IV. Makkabia főhadiszállásán

(Folytatás a 3-ik oldalról) Schumacher, így azonban csak kevesen ismerik és igen ritkán szölgölköznek, aki a IV. Makkabia sportosztályának vezetésében kapott irányítói szerepet. Nyilatkozatában a következőket mondja

Szeretnénk egy pillantást vetni a newyorki Silbermann-képzőközpont képei közé, az 57-ik utca és a Madison Avenue sarkán. Ugy halljuk, nagy alkotások várnak ott arra, hogy gazdát cseréljenek. Reméljük, Silbermann Abris izraeli útja az itteni festők útját is egyengetni fogja, hogy nagy kollégáikkal közös falakra kerülhessenek.

10 Uj Kelet 1953 VIII 21

Tőke és tartalékok
IL. 2.200.000

MIGDAL
Insurance Co. Ltd.

A biztosítás minden ága

Tel-Aviv - Jeruzsálem Haifa - London

Bemutató

TEL AVIVBAN
1953. AUG. 22-23-án
minden este 8.30-kor
(kedd kivételével)

Kishon Ferenccs
AKINEK TOLJAK
A SZEKERÉT

1205 2810 INE

APRÓHIRDETÉSEK

ADAS-VÉTEL

EUROPÁI minőségi bútor, háló-, ebédlő- és kombinált szobák. — Scheiner, Tel Aviv, Avoda u. 6. A1994

PELYHET, TOLLAT legmagasabb Áron veszek. Tollsztatást, paplan- és párnakészítést vállalok. Weingarten D., Tel Aviv, King George 9. sz. A1477

VARRÓGÉP MERKAS (közpon) vétel, eladás, javítás, kimondottan szaküzlet. Haranya-személtársaságok és alkalmatosságok. Tel Aviv, 84 Lechem 8. Becsületi utca. A1477

VARRÓGÉP, „Singer”-t vesz, elad; Ing. Hirschensohn, Jaffa, Buzinas 12. Tel. 81924. A5

VEZÜNK liba-, kacskollat, továbbá peybet és ágytollat. — Featherholand, Tel Aviv. Merkás Volovelsky 5/16. Tel. 84116. A 1917

Jeruzsálemi költészetkötet az Eggedel szomban. Javos utca. Hirdetéseket is felvesz az UJ KELET részére.

UJ LUXUSBUTOR eladás eladó. Allenby 97., II. bej., III. emelet, ajtó: 12. (1-4, 7:30-9 órákig). A1988

MOTORKERÉKPár, 250-es B. M. W., jó állapotban eladó. Cim: Vig Magyar Költészkönyv. Mr. Herzka. A2040

OLCSÓN ELADOK: két szép, nagy szekrény, asztal, székek, ágyak, háztartási felszerelések. Joknean, Sikun 99/6. A2067

WAGENERG-BUTOR ajánlata: 2 ajtó ruhaszekrény 75.- fontól, 4 ajtó minden irányban. Dupla rekámbé, új pántok, fotellek, könyvszállványok 20.- fontól, konyhaszekrény 20.- íjcszekrény 24.-, zsebkönyv 15.750-161. Uj munkák is részletezésre. T. A., Rambam-u. 8. (Vasárnap, 10.30-16) A2062

Háromszázas INKUBATOR netre, eladó. Alfala, Sikun Amidar 26/L. A2069

Jó megkötést nyújt ZÖLDSEGG-ÜZLET átadó. Cim a Jeruzsálemi kiadóban, Ben Jehuda 2. A2076

ALLAS-FOGLALKOZÁS

JÓ VILLANYSZERELŐKET szomra felvesszünk. Jelentkezni: Tel Aviv, tel. 66035. A2063

SAKKKÉPZETT PÉK, munkát keres. (Esetleg társulna) Jankovics József, Akkó, Jud.Gimel 11. vés József, Akkó, Jud.Gimel 11. A2060

ÖGYNÖK(m)T privátok látogatására, magas jutalékkal felvesz: Mena Steiner, Haifa, Hanevlim-u. 11., Cinefotónál. A2056

FODRASZÓT, elsörendü orát keres Szalon Esther, T. A., Ben Jehuda 74. A2077

SAKAKCSNÁK, bevásárlónak ajánlások gyermek-moszdába, fiatal házaspár. Esetleg más munkát is vállalnának. „Szorgalmas 2071” jelgére a kiadóba.

ELÖIMADKOZÓNAK ajánlkozik a nagytömegre jó hangú báál felhá, mosvára is. „Jair” jelgére a kiadóba. A2073

Fiatal GYERMEKESZERETŐ OZE-RETET keresek. Szalon Eva, Tel Aviv, Edward Becsületu. 14. A2076

ÖNALÓ KÖNYVELŐT KERES Tel Aviv környéki gyár. Irábeli ajánlatok ajánlásokkal: Tel Aviv, POB. 2418. A2078

Elörendü KÖTÖT keresünk fiach-kegépben. Koka, Tel Aviv, Ben Jehuda u. 6. A2079

REZCS(m)T KERES, aki perleket a szürme gépi- és kézi varrásban, Dollinger, T. A., Gordon-u. 17. A2081

LAKEZÓT, esztétikust és beszerzőt keres gépjárműre. Ajánlatok: Hakol Lanor, Ramat Gan. „113” jelgére. A2090

Kisegítő VARRÓLANÓKAT három hétre felvesz „Szalon Budapest”, Tel Aviv, Hájarkou. 44. A2089

ALLANDÓRA alkalmazunk ügyes női munkásokat gépmosóval mág- gori-gyakorlattal. „Barbott” gőz- mosóda, Haifa, Achuz, autóbussz végállomás. A2085

KERESÉSEK

ELIAN PATYI állás-ügyben keres- seket fel Erdős László, Haifa, Herai-u. 61. (Lombard Talpiot). A2068

KEREM azon bajtársakat, akik Varsóban, Dachauban és Allach- ban velük voltak K. E. lágerben, közöljék címüket, hogy igazolha- sanak. Szark Herman, Naharis, Amidar 99. A2065

KULONFELE

Speciális nikkelezés, kromozás, esztétikus, aranyozás, CHROMEK. Tel-Aviv, Israel Nagara u. 11. Allenby mosi közelében. A7

TOLLAT, PELYHET VESZÜNK. Paplanját, párnáját és ágycmujét felírásitjuk. Weissmann, Tel-Aviv, Disengoff-u. 118. sz. A869

VARRÓGÉP vétel — eladás — csere, részlete is. Klein, Jaffa, King George 30. A1271

NATANJAN VARRÓGÉP-központ, szemben a Ritz hotellel. Szakszerű javítások. Singer F. Tel. 231.

MUSTOPPOLAS. Inggallérozás. Zippár-javítás. Hana, Tel Aviv. Allenby 83., udvar, Eokman mel- lett. A 1782

HASKÓ MERNER OLANDÓ peles- kát, moly- és szúcsó bátorokat, Fatkány- és díszkutat, garan- ciával. Tel-Aviv, Hannelech Keres 16 szám. Jehuda-Halvi-Halfour sarkánál. A1282

BABAKLINIKA. Cefaloid és más- dentéle törött baba javítását vá- lalom. Tel-Aviv, King George 9.

FAPLANAT, AGYNEJCZET most most hozassa rendbe a téli cső. Elsörendü munka, szőcsön előtt árak. — Hivásra hához megyek. DEUTSCH, RAMATGAN, Rav- Kuk 1. (Azelőtt Csehszlovákia.) A2061

LAKÁS — BÉRELT

LAKÁST BÉRELTNI ÉS VENNİ, bérbeadni és eladni csak Alexan- der G. követtit. Irodája útján, Tel Aviv, Amija u. 1/11. em., 3. szo- ba, d. e. 10-12, d. u. 4-6, vagy tel. 21459, d. u. 2-3, este 8-9.

1 - 2 - 3 SZOBÁS LAKÁSOK bérbe és megvételre. Tel Avivban és környékén, tegezőnyekben: Herzfeld és Társa, Tel Aviv, Bet Lechem u. 4. (Becületi sarkánál.) — 10-1, 4-7. A1194

LAKÁST bérbeadni, eladni gyors- an és kedvezően Mena Eisenberg és Tsa útján, Tel-Aviv, Javna 34. Telefon: 62514. A4

LAKÁST, bájít-mesutafot, Baleset, rakítást gyorsan, szigorú diszkre- dióval követtit: „EXPRESS” Weinberger és Kohn, Tel-Aviv, Merkás Báál Meláchá 8. L. em. Ügyfélfogadás: d. e. 10-1, d. u. 4-7-ig. Telefon: 66766. A13

LAKÁSOKAT, ÜZLETEKET Tel- Avivban, Jaffán és a környéken bérbead a követtit. Ringel-iroda. Nachlat Benjamin 30. A6

KERESEK 1/2-2 szobás lakást Tel-Aviv környéki kertés házban bérbe, vagy átvennék sziknakást. „Azonnal vagy későbbre” jelgére a kiadóba. A2039

Szépén BERENDEZETT MESEK, közel az országúthoz, átadó. Pr- deklóni: Erelóg Viktor, Kidron 7., Doar Gedera. A2041

KLUSERELNEM ramatgani szoba- konyhás szikunomat bnc-bráki ha- sonlóra. — „Esetleg felülfizetéssel” jelgére a kiadóba. A2015

DOLGOZÓ NŐ 6 éves kislával butorosít szobát keres Tel-Aviv- ban, októbertől. „Pontos fizet” jelgére a kiadóba. A2064

KÉTSZOBÁS-KONYHAS, mellék- helyiségek átadó. Rosen- blatt, Kfar-Sámar, vasutállomás mellett, vagy T a s s a m, Haifa, F. O. B. 1918. A2087

HAIFA KÖZELÉBEN szoba-kony- háss íjberlet íktás mesekkel, es- vezetékekkel, 850 fontért átadó. Bc- vebbet: Mittelman, Haifa, Jaffa- utca 84. A2050

PENSION SEMADAR, Jerusa- lem, Mogava Germanit étked-jé- ben kúttó, házi-, ebéd-, vacsora- koszt kapható, nem szállóadit ven- dégeknek is. Kedvezményes hávl- bérlet. Magyar konyha. A2073

JERUZSALEMBEN kétszobás lak- kás átadó. Cim a fiókiadóban, Ben Jehuda 2. A2074

HADARON bútorozót, vagy íres kétszobás lakást keresek, magas bérét. „8/88” jelgére. Uj Kelet, Haifa, Shapira 13. A2084

Levelezés — házasság

Kizárólag VALLÁSOS urí körök- ben követtit házasságot a leg- díszkretében Schwarz Margalit, Bné Brák, Sikun Dáled. Levelezés- neti választélygel melléklését kérem.

SAKMAVAL és lakással rendel- kező, szombattartó asszony. 50- 60 közötti férjt keres. Jeruzsálem, F. O. B. 982. A2036

JÖMEGJELENÉSÜ 26 éves végle- kesített állami tisztviselő, bér- dezett lakással, gyermekesrért, jóindulatu, esinos feleséget keres. „8/50” jelgére, Uj Kelet, Haifa, Shapira 13. A2059

Könyvek — könyvtárak

JÓ MŰ KÖNYVEKET oltathat a Jambor Hava költészetkötet- től. T. A., Allenby 84. udvarban. Könyveket a legmagasabb áron vásárolunk. A1



HALEVAVOT
5 éves kislány fiatal, esinos mamája, aki rövid látogatásra érkezett Amerikából, feleségül menne szimpátiuss, kedves fiatalemberhez.
ICHUD HALEVAVOT házasságközvetítő iroda, vezető: ALIZA. Tel-Aviv, Petách-Tikva st. 38. Bt Hadaral szemben. D. e. 12-2, d. u. 6-9-ig.

Dr. MENZER ZENESZERZŐI ESTJE
Jeruzsálem, Bét Chalucot- ban aug. 30-án, este 8-kor.
Jegyek a magyar könyvtárakban. (*)

Pickholz butor
Tel Aviv, Nevé Saanan 20. (Tachana Merkazitnál)
Furniós szekrények, magas büffék, asztalok, székek nagy választékban.
Saját készítményű munkák rendelésre is.
NŐPI és „LAKOL” BUTOROK.

TEL-AVIV-JAFFAI **szóda-, gazoz-, micgyár**
teljes, modern gépi berendezé- sel, saját teherautókkal, jó megkötés három család rész- sére is, kedvező feltételekkel.
A T A D O.
W. Schelitzer & Co.
T. A., Rotschild 33. Tel. 62786.

BESZERZÉS
OSILLAROK nagy választékban, részlete is Erdömél, Jeruzsálem, Mamilla 30. Villanymotorok min- den nagyságban. A2044

TÁRS
TENDERT, tökéletes állapotban, társuláshoz keresek. Winkler, Mis meret, Doar Tel-Mond. A2064

TÖKESÍTÁRSAT keresek kávéház létesítéséhez, most épülő mosi, uszoda, sportpálya mellett. „Tel- Avivtól húsz pere” jelgére a ki- adóba. A2087

OKTATÁS
TANCOLNI TANULNI? — Hana Gutshál, Tel Aviv, Ben Jehuda utca 64. A9

JÖJJÖN
nő- és gyermekruhazabá- szót- és varrást tanulni
ZISZOVCISHOZ
új helyiségébe:
TEL-AVIV, MENDELE 14 (*)

Haifai apróhirdetések
VESZEK magyar könyvet, könyv- tárt. — Modern Magyar Költészet- könyvtár, Haifa, Herzl 61. Signon.

DEFEKTIVREGNYTŐL A LEG- MODERNEBB IRODALOMIG meg- tártat minden SAMUEL költészet- könyvtárban. Könyveket veszek. Haifa, Herzlia 7., udvarban. A19

„VITOS” személtársaságok. — Vétel-eladás, javítás, Gyors és ol- csó tanítás. Elhelyezkedésről gon- doskodunk. — Ripstos, Haifa, Herzl utca 88/III. A1632

LAKÁST, BUTORAT legszöcsben legelőnyösebben festi részletezés- re is Rosenfeld, Haifa, Herzl 64. (Kochavi Drogeria). A2058

GEPHIMZÖG, monogramhoz is, munkát vállal háznál is. Spasné. Haifa, Hana-u. 33. A2049

Gyakorított FÜGGÖNYVARRÓK régi függönyeit újjaköltik. Rosenfeld Erna, Haifa, Mechet- utca 8. A2068

Bevenetett GAZOZÓZLET, bérlet- esztétikus betétség miatt átadó. Braun, Haifa, Ausfar 35-37. st. (King George 61-64). A2664

1177
5A13
A technikai haladás csúcsteljesítménye
BEN-GAL rádió
modell 1954
7 lámpa • 10 hullámsáv

Export modell belföldi eladásra
A MEGFELELŐ ÜNNEPI AJANDEK
תוצרת כל השמך וכו'

Javitunk és újjalakítunk minden típusu **FRIGIDAIRET**
gyorsabban - jobban - olcsóbban - teljes garanciával
SÉRUT KIRUR „GALIVAR” (Galili) Jaffa, 3-u. 14. sz.
A javítás idejére pótsekreányt állítunk

PÉNZZ folyósít ékszerre és minden értékre
Lombard Tiferot T. A., Rotschild 31.
Tiferet-ház.
Vezető: RAJNA DAVID, ékszerész.
a bpesti állami zálogházak v. becsüise (8-1/2-ig) Tel. 4976

HACIONIM HAKLALIM, CHUG KADIMA, jeruzsálemi magyar tagozatának
GARDEN PARTY-JA
1958. aug. 23-án, vasárnap este 8 órai kezdettel, a **GILL-BAR** (Mosava Germanit) gyönyörű kerthe- lysiségében. — Remek műsor. — Hangulatos zene. — Tánc — Meglepetések.
Ha jól akar szórakozni jöjjön el és hívja barátait és ismerőseit is.

MANCI
hőgyfodrász-szalon.
• Hídeg dauer
• Hajfestés
• Elrontott hajak rend- behozása.
Tel-Aviv, Montefiore 30.
HEIMOVITSNAL

Közromuködő társat KERES
2.800.- fonttal, bevezetett zöldségüzlet.
K O H E N, Bné-Brák, Roch. Rabbi Akiba 130 sz. (54-es végállomásánál)

A KÖZISMERT BUKARESTI (Románia) CIPÉSZ, érzékenylábu nők cipőkészítője
BERCEANU MOHELYBT
Tel-Aviv, Slomo Hamelech-u. 20. sz. a., megnyitotta.

RAPHA — 103
T. A., Slomo Hamelech 103 TEL. 24406.

MELEGVIZÜ FÜRDŐMEDENCÉK, Iszappakkolás. (Fango)
KARLSBAD, VICHY, TIBERIAS-módszer, (Whirlpool fürdők). — Gőzfürdő.
Külön osztály gyógymasszázs, gyógytorna és testi rehabi- lítáció céljaira. — Speciális reuma-osztály. — Az ország egyetlen haszonmüvelő intézménye. — Egész éven át (a) üzemben. — Orvosi vezetés és felügyelet.

Jeruzsálemi mozik műsora
EDISON: VERA SZERELMEI
STUDIO (IV-ik bej): NYUGTALAN SZEV
1958 VIII 21 Uj Kelet 11

A Hitachdut Olój Hungaria közleményei:

TEL-AVIV
Keresik őket, levelük van a Hitachdut Olój Hungariánál: Ár- nyi Gyula, 1951-ben a pardez- chanal bétolimban volt; Blumen- thal Andorné-Róza; Eckstein Mir- jam, Tel-Aviv, Goldmann Edmund, Bodrogkeresztur, azelőtti cím: T. A., Ren. Maze 67; Grünwald Miklós, Miskolc; dr. Jávor György, felesége Klára, Budapest; Klaus Eduard, apja neve Ignác, anyja: Ida; Neumann Árpád, Losone, 1947-ben jött; Neuwald Edit, Bu- dapest, 1947-ben apólónó volt Lechfeldben; Rigler Smuel, apja Jákov, 1900-ban Ausztriában szü- letett; Schön Irén, Budapest, kb. 10-12 éve jött kislával; Ulman- né Skopál Lea, Haifa mellett, fontos üzenete van; Weiss Mórna, szül. Reismann Stefánia, Bud- pest; dr. Lakos (Lichtenstáiter), Baitenbögárról.
Munkát kaphat a tel-avivi HOM által: elsőosztályú szalon-varró- nő; harisnyaszemlézőnő; bonbon- féző szakember; bőrdíszmű varró- nő; elsőosztályú szűcs; perlelt lakatos; takarítási vállalatához 30- 40 év közötti férfiak; női fodrá- szatba tanuló lány; I. oszt. szalon- ba tanuló lány; gyakorlott génet- mosóvá; vasestergályosok revol- ver-páthoz.
Munkát keres a tel-avivi HOM által: tisztviselő, aki vállal héber, angol, német, magyar fordítást és gépirást (Natanja); traktoros és szofför; orvosi asszisztensnő; álef-álef szakács; - óráknyelvű; szofför; leszerelt katona-nő, héber, német, magyar nyelvtudással íro- dai alkalmazást.

HAIFA:
CIPRUSI KIRÁNDULÁS
A haifai helyi csoport által ren- dezett Földközi-tengeri hajóval a Ciprus szigetre való kirándulás- a megvalósulás stádiumába jutott. A kirándulás időpontját véglegesen megállapították és o- ssegi szeptember 10-4-5-6, azaz indulás Haffáról szeptember 4-én, pénteken délel, Ciprus szigeten való tartózkodás 5-én, szombaton, vi-zsérkezés Haifára 6-án, vasár- nap a reggeli órákban. A HOM minden igyekezte az volt, hogy tagjai és vendégei számára minél előnyösebb feltételek mellett legye- lehetővé ezen különleges kirándu- láción való részvétel. Az összes helyi csoportok íródti részletek fel- világosítással szorgalmak. — Mind- azok, akik már eddig jelentkez- tek, jelenjenek meg újból az ös- szes feltételek megismerése és a szükséges iratok leadása végett. További érdeklődők, akik a ki- ránduláción résztvenni kívánnak, jelentkezzenek minél sürgősebben, mert a jelentkezési határidőt rövé- deesen lezárjuk.

-RÁDIO-

PÉNTEK:
6.30: Máj tovu, 6.36: reggeli torna, 6.45: zenés óra, 7: hírek, 7.15: hanglemezek, — 12: Simon Bár-Nol (bariton) lemez, 12.30: vonoszenekari hangverseny, 12.50: korházak műsora, 13.30: hírek, 13.45: Lehner vonosnégyes hang- lemez, 16: Kábiát sabbát műsor cházán dalokkal, 16.30: ifja- sági műsor, 17: klasszikus kiván- sághangverseny, Beethoven IX. szimfónia, Rimski-Korszakov Sheherazade, 18.15: hírek, 19: amerikai zsidó istentisztelet, kö- remüködi Friedrich Lachner, ba- riton és a newyorki nagytemplom kórusa, 19.30: régi és új izraeli dalok, 21: péntekesti hangverseny, Bach, Mozart, Czervena, Brahms és Schubert művei, 22.30: izra- eil dalok, 23: hírszereglálás.
Párhuzamos műsor:
13.45: angol hírek, 14: francia hírek, 18: William Walton műve- böi, 18.30: francia hírek, 19.30: jiddis műsor, 20: román hírek, 20.15: magyar műsor, 22.15: an- gol hírek.
A hadsereg rádiója:
16.45: péntekesti hangverseny (Beethoven: B. dur zongoravere- seny, Berlioz: Faust álka operá- ból részletek), 19.40: Bizet: Car- men a. operájának második fel- vonása, 20.45: a melódiák vihá- gából, 21: tánczene.

SZOMBAT:
7.30: Adon Olám és hangleme- zek, 8.30: hírek, 8.40: izraeli da- lok, 9: reggeli hangverseny, 10: zenel találos verseny, 11: szimfó- nikus hangverseny (Mozart, Grieg, Dvorzák műveiből), 12.30: héber dalok kivánságsműsora, 13.15: spa- nyol zene, 13.30: hírek, 13.45: cházán dalok, 16: szórakoztató zene, 16.45: Mozart: Figaró há- zassága operájának III. és IV. fel- vonása, 18.15: hírek, 19.15: köny- nyű klasszikus hangverseny, — 20.24: Tenách részletek, 20.30: hírek, 21: néptáncok, 21.30: Me- láve Malká műsor, 22: közzene, 22.05: tánczene, 23: hírszereglá- lálás, 23.10: Szlichot a jemeni zsidók ritusában.
Párhuzamos műsor:
13.45: angol hírek, 14: francia hírek, 16: modern zene, 16.45: pre-klasszikus zene, (Pergolesi műveiből), 17.40: néptáncok, — 18.30: francia hírek, 19.30: jiddis műsor, 20: román hírek, 20.15: angol hírek.
A hadsereg rádiója:
18.36: Zenel mozák, 19: zenel egyveleg, 19.38: néptáncok, 20: tánczene.

-HIREK- Bizakodó hangulat az UNO-ban Felrobbant az első orosz hidrogén-bomba

Amerikai megfigyelők megerősítik a hivatalos orosz jelentést

Moszkva (UP). A szovjetkormány tegnap bejelentette, hogy

Oroszországban felrobbantották az első hidrogén-bombát.

A közlemény szerint „hatalmas thermo-nukleáris reakció következett be.” A kísérlet bebizonyította — folytatja az orosz közlemény — hogy a hidrogénbomba robbanóereje meghaladja az atombombáét.

A szovjetkormány közleménye hangsúlyozza ezután, hogy az orosz hidrogénbomba

nem kell félelmet kiváltania más nemzetekben.

Azok az országok, amelyek eddig abban bíztak, hogy Amerikának monopóliuma van a hidrogénbomba terén, most bizonyára kísérletet fognak tenni a fegyverkezési verseny fokozására. A szovjetkormány ezzel szemben hangsúlyozza, hogy folytatni kívánja békepolitikáját és a Szovjetunió ezennel is a fegyverkezés korlátozását, valamint az atombombák és más tömegpusztító fegyverek gyártásának tiltását követeli.

Valamennyi orosz újság a lap második oldalán kevéssé feltűnő helyen közölte a kormány nagyfontosságú nyilatkozatát.

Washington (—). Az amerikai atomenergia-bizottság elnöke, Strauss altenger nagytengernagy

tegnap igazolta az orosz hidrogénbomba felrobbantásának híreit.

„A Szovjetunió augusztus 12-én reggel hajtott végre a kísérletet. Erről már aznap este kaptunk jelentést — mondta Strauss. Későbbi jelentések szerint, atombombával és hidrogénbombával folytatott kísérletet.” Strauss hangsúlyozta, hogy Amerika már három év előtt elhatározta az atombombákkal és más hasonló fegyverekkel összefüggő kísérletek meggyorsítását.

Mexiko (AFP). A mexikói egyetem neves atomtudósa, dr. Carlos Graef Fernandez kijelentette, hogy növekedése az atomkutatás terén hatszorosan felülmúlják a Szovjetunió lehetőségeit. Amerikának nemcsak a világ-legjobb tudományok felszerelése áll rendelkezésére, de sokkal több atomkutatója van, mint a Szovjetunió — köztük a világ legnevesebb tudósai.

Dr. Fernando egyébként közölte, hogy a mexikói egyetem fizikai intézetének sikerült fontos felfedezéseket tennie a könnyű atomok struktúrája terén.

Wiley szenátor

leszerelést javasol New-York (UP). Alexander Wiley, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke, aki egyúttal az amerikai UNO-bizottság tagja is, tegnap egy sajtókonferencián felhívást intézett Amerika és a Szovjetunió vezetőihez, hogy tegyenek újabb erőfeszítést a fegyverkezés korlátozására. Wiley felszólította a két nagyhatalom vezetőit, hogy tegyenek lépéseket a fegyverkezés korlátozására és az atomfegyverek eltiltása érdekében. Wiley arra hivatkozott, hogy most már mind a két nagyhatalom a borzalmas hatású hidrogénbomba birtokában van.

5713 Elul 10. péntek
1953 augusztus 21.
Gyertyagyújtás ideje:
Jeruzsálem 6.40
Tel-Aviv 6.58
Haifa 6.53.
5713 Elul 11. szombat
1953 augusztus 22.
Hetiizakasz: Kí tóca.
Szombat kimenetele:
Jeruzsálem 7.56
Tel-Aviv 7.52
Haifa 7.59.

Előfizetési díj befizetése, egy hónapra IL. 2.100
Fiókok:
Haifa, Shapira 13., telefon 2453.
POB 4094.
Jeruzsálem, Ben Jehuda 2. szám (kapu alatti).
Videki országos főmegbízott:
Alexander könyvtárhoz és lapterjesztő-vállalat, Tel Aviv, Smarjahu Levin-u. 14.
Telefon: 21605.

Kihallgatások az államelnöknél. Jicchák Ben Cvi államelnök a hét folyamán kihallgatáson fogadta dr. Dov Jozsef országfejlesztési és Pincchász Rozen igazságügyminisztert.

Chajim Levanon, Tel-Aviv polgármestere, a Mak-kabia-faluban. Chajim Levanon, Tel-Aviv polgármestere tegnap számos vezető városi tisztviselő kíséretében látogatást tett az épülő Mak-kabia-faluban és érdeklődéssel nézte a dolgozó sűrűség-forgását. A Mak-kabia-faluban és érdeklődéssel nézte a dolgozó sűrűség-forgását. A Mak-kabia-faluban és érdeklődéssel nézte a dolgozó sűrűség-forgását.

Közlekedési balesetek. Három katonát és egy polgári személyt sebesített meg súlyosan a ramle-bilui uton, amikor egy katonai jeep söfförje elviesztette az uralmat a kormánykerék felett. A sebesülteket kórházba szállították. — Ráchel Ringel, 44 éves telavivi asszonyt kerekpárjította el a telavivi Alija utcán. Az asszonyt a Hadasszaba szállították, a kerekpáros elmenekült. — Aser Eisikovits, rámtágnál lakos által vezetett teherautó elütötte és súlyosan megsebesítette Weizmann Abraham 25 éves natanjai lakost. Az autó söfförjét letartóztatták és óvadék ellenében szabadlábra helyezték.

Rosenfeld Margit és Senderowsky Jozsef házasságot kötöttek.

Új telefon-vonalak. Egy interpellációra adott válaszában dr. Jozsef Burg postaiügyi miniszter, tegnap közölte, hogy további új telefonvonalakat állítanak Jeruzsálem és Tel-Aviv, valamint Haifa és Tel-Aviv között. A kábelek lerakása után ismét csökkenni fog a telefonbeszélgetések várakozási ideje. Az országban havonta többszáz új telefonkészüléket kapcsolnak be a hálózatba, ami komoly munkabővel jelent a posta alkalmazottjai számára.

Hét vérből színház ember, a főszereplője Molnár Ferenc. „Játék a kastélyban” c. vígjátékának augusztus 27-iki premierjén, — Kozma Marika, a pesti Magyar Színház, majd a bécsi Burgtheater, a most a telavivi Kamari tagja, Rónai András a Kamari és most az Onel színház tagja. Főbeszélő Jozsef Iró, aki Pesten végzett színházi iskolát, Kálmán Aladár, a filmoperatőr már Pesten látott, Warner Giza a Reinhardt színházánál volt, Jurányi Szomo egész fiatal léte fümgvárakban és színpadokon tett el és Pásztor Béla, a darab rendezője, aki sok nemzetközi sikerre tekintett vissza. A magyar nyelvtudományok számára nagy érdeklődéssel az igazolommal tekintenek a bemutatás, mely a ramat-gani RAMABAN lesz. A Molnár-darab következő előadásait: 1953. szeptember 2. Jeruzsálem, este 9-kor Zion-hall. Szeptember 3., Haifa, este 9-kor „Orsh”-mozi. 2065

HABIMAH MUSORA.
Tel-Aviv, aug. 22., szombat
AKINEK TOLJAK
A SZEKERÉT
Kíráj-Chajim
augusztus 22., szombat
SHEJ SOROS HAZAK

New-York (UP). — Az UNO politikai bizottságának tegnapi ülésén Selwyn Lloyd helyettes angol külügyminiszter ismét felszólalt és felhívást intézett a két ellenlábás nagyhatalomhoz, Amerikához és a Szovjetunióhoz, hogy egyezzenek meg a távolkeleti politikai konferencia összehívásának kérdésében.

Az UNO körében bizakodó hangulat uralkodik. Vinszkij beszédének mérsékelt hangjából arra következtetnek, hogy a Szovjetunió hajlandó engedményekre. Azt hiszik, hogy Vinszkij az arab-ázsiai állampártok közvetítésére vár. Az amerikai külügyminisztérium körében is nyíltan mondják, hogy végül is meg-

egyezős jön létre és egyes tisztviselők azt remélik, hogy néhány napon belül lehet fejezni az UNO rendkívüli közgyűlését. A politikai bizottságban eddig egyetlen állam sem támogatta az amerikai javaslatot, hogy erősen korlátozzák a távolkeleti konferencia résztvevőinek számát.

A legkényesebb kérdés India meghívása, amelyet Amerika épp olyan határozottan ellenez, mint ahogy azt Anglia követeli. Az Egyesült Államoknak valószínűleg sikerülni fog megütközni India felvételét a résztvevő államok listájába, de kétségtelen, hogy ez rosszvált fog szólni a szövetségesek és főleg az ázsiai államok körében.

Elűzték a marokkói szultánt

(Elsőoldali cikk folytatása) felhívta a lakosságot, hogy őrizze meg nyugalmát, mert minden rendbontási kísérletet fegyveres erőszakkal fogak elnyomni. Egy másik közlemény bejelenti, hogy régenstanácsot állítanak fel, amely az új szultán kinevezéséig a hatalmat gyakorolja. Ennek a régenstanácsnak Guillaume tábornok is tagja.

A Rabatot körülvevő bennszülöttek tömegei óriási lelkesedéssel fogadták a szultán elűzésének híreit. A berberék El Galau pasát életétek. A berberék — mint ismeretes — a franciák oldalán állnak és ellenzik a volt szultánhoz közelálló nacionalista Isztiklal párt önállósági mozgalmát. Szerintük a nacionalisták újításokat akarnak bevezetni az Iszlám és maga a szultán is megsértette a vallási törvényeket.

Egész Marokkóban tömeges letartóztatások vannak folyamatban, amelyek a három nap előtti véres összeliüközések után kezdődtek. Hir szerint Casablancában több mint 500 embert tartóztattak le, akik nagyrészt az Isztiklal tagjai. A tegnapra virradó éjjel szabotázs történt a Casablancából Oujda felé vezető vasúti vonalon. Betonblokkokat helyeztek a vágányokra, de az arrahaladó gyorsvonat mozgonyvezetője idejekorán az akadályt észrevette és a vonatot csak jelentéktelen kár érte.

Későbbi jelentés szerint, az elűzött szultán és családja, egy francia ezredes kíséretében, katonai repülőgépre szálltak, amely Korzikára vitte őket. Egy további Dakota-repülőgép az udvartartás tagjait és nagymennyiségű poggyászt vitt a szultán után.

A Biztonsági Tanács New-York (UP). — A 15 államból álló arab-ázsiai csoport tegnap Zein E-Din

LETARTOZTATTAK Dr. WERNER NAUMANT
Hamburg (UP). — A német rendőrség tegnap letartóztatta dr. Werner Naumant, az év elején leleplezett földalatti náciszervezet vezetőjét, aki ellen a német bíróságok rövid idő előtt beszúntették az eljárását. Dr. Naumann, aki a német Reichspartei listáján képviselőjelöltként lép fel, a pártnak egyik, a rendőrség által betiltott gyűlésen akart felszólalni, amikor a rendőrség benyomult a terebe, ahol tartóztattassa. A párttagok Naumann védelmére kelttek és ellentálltak a rendőrségnek, amely csak megerősítették segítségével tudta letartóztatni Góbbels volt segédjét és több más harántját.

Elűzték a marokkói szultánt

(Elsőoldali cikk folytatása) szíriai delegátus elnökletével rendkívüli ülést tartott a marokkói eseményekkel kapcsolatban. A csoport nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelenti, hogy a „marokkói szultán elűzése egész Eszakafrikában fenyegeti a békét”. A csoport azzal vádolja a franciákat, hogy az UNO-közgyűlés decemberi határozatát semmibe vették, amely szerint tárgyalásokat kellett volna folytatniok Marokkóban a fennálló viszály rendezéséről.

Az arab-ázsiai csoport biztonyára az UNO Biztonsági Tanácsához fog fordulni Marokkó ügyében.

Örzik Rabat zsidó negyedét

Néhány órával a szultán elűzése előtt a rabati zsidó-negyed közelében fenyegető magatartású tömeg gyűlt össze, amely be akart nyomulni a negyedbe. A rendőrség, amely már két napja megerősítette a zsidó-negyed őrizetét, szétoszlatta a tömeget. Jeruzsálem (—). Jozsef Bardugo, a marokkói zsidó hitközség elnöke és a marokkói parlament tagja, aki jelenleg Izraelben tartózkodik, tegnap elmondta, hogy a 250 ezer lelket számláló marokkói zsidóságnak a helyhatóságokkal és a franciákkal való kapcsolatai kitűnőek és így a zsidóságot nem fenyegeti veszély.

Bardugo egyike a marokkói államtanács hat zsidó tagjának. Az államtanács, amely a parlament szerepét tölti be, 75 tagból áll. A marokkói zsidók biztosak benne, hogy a rend rövidesen helyreáll. A zavargásokat egyrészt az Isztiklal szélső nacionalista párt, másrészt a kommunisták szervezték. A marokkói zsidóság biztonságérzetét mi sem jellemzi jobban — mondotta Bardugo —, hogy éppen most kaptam levelet a központi zsidó tanácsból, amelyben figyelmeztetnek, hogy ne felejtsek magammal vinni héber hangmezekeket és gondoskodjam tanítóról a talmud oktatására.”

Vasárnap: itélet a terrorista-perben

A szarafendi bíróság vasárnap délelőtt hirdeti ki a sárnak délelőtt hirdetett ítéletét a terrorista szervezet 15 vádlottja ellen. A nagy érdeklődéssel várt ítélet kihirdetése után a hadbírósg minden valószínűség szerint továbbfolytatja munkáját és már hétfőn megkezdí egy újabb terrorista-per tárgyalását. Ennek a pernek a fővádlottai: Zeév Jávín és Reuven Perce, a Lechi egykori vezetőtagjai, akiket több, mint egy hónappal előlt tartóztattak le. A rendőrség még nem döntötték afőlt, hogy az adminisztratív úton letartóztatott Jozsef Menkeszt és Smuel Halévit, akiket a dszalamei rendőrségi táborban tartanak fogva, szintén ennek a

Náci-agens volt az új miniszterelnök

(Elsőoldali cikk folytatása) Fazlolla Zahedi tábornok, Perzsia 63 éves új miniszterelnöke, a világháború alatt — a szövetséges főparancsnokság hírszolgálatára szerint összeköttetésben állt a németekkel és 1942 elején állítólag felkelést készített elő az angol és orosz megszálló csapatok ellen. A felkelésnek ugyanakkor kellett volna kitörnie, amikor a németek megindították volna a tervezett éjtérnyös támadásukat a Perzsiában állomásozó 10-ik szövetséges hadsereg ellen. Az angol hadsereg letartóztatta Zahedit, aki csak 1945-ben, Németország kapitulációja után került ismét szabadlábra.

Pizsamában fogták el Zahedi tábornok tegnap este közölte, hogy

Muszádeket egyik vidéki házában pizsamában fogták el. A volt miniszterelnököt törvénytelen kormány felállítását célzó összeesküvéssel vádolják. A teheráni rádió előzőleg közölte, hogy Muszádek családjának tagjait „saját biztonságuk érdekében” őrizet alá helyezték és vidékre vitték.

A Muszádek-kormány valamennyi tagja — Fatemi kivételével, akinek sorsa a tegnap jelentésekkel szemben ismeretlen — valamint az összes vezető hivatalnok fogságban vannak. Tegnap szabadlábra helyezték azokat a katonatiszteket és ellenzéki politikusokat, akiket Muszádek az első puccskíséret után tartóztatott le.

Értesítés
a kereskedelmi- és iparügyi minisztérium utasításai alapján tudatjuk a közönséggel, hogy az újságokban 1953. augusztus 14-én meghirdetett sorsolás elmarad. Ezért nem foglalkozunk a hozzánk beküldött részvételi utalványokkal és felkérjük a közönséget, hogy tartózkodjék további utalványok beküldésétől.

BECHIRA MATANOT LEJISZRAEL LTD.

Dohányosok figyeimébe!
A külföldi dohány behozatali kurzusának emelése folytán alulírott gyárak kénytelenek virginia cigarettáik árát 1953. aug. 21-i hatállyal az alábbiak szerint felemelni:
Universal, Strand, Empire, Rox 400 pruta dobozonként
Superfine, Strand Special, Perfect 470 pruta dobozonként
Nelson 490 pruta dobozonként
Kérjük a dohányosokat, hogy ne fizessenek többet a fent jellelt áraknál.
Aohiu Bejarano Ltd. — Dubek Ltd. — Hachovva Hajorusalmi Lótassnijet Saigarijet Ltd. — Hachovva Hajiszraclit Lottisarijet Ltd. — Maspero Ltd.

Lebovits ETTEREM
T. A. Salom Alchem 10.
ÉRTESITJÜK t. vendégeinket, hogy vendéglönket általános renoválás után, kibővített helyiségben f. hó 25-én, kedden ISMÉT MEGNYITJUK.
BUTORSZÖVET a forrásnál vásároljon.
SPITZER T. A., Merkuz Mischhari 15., VAFPA, S. u. 16. sz.
Kedvező fizetési feltételek

EDNA THE EXCELLENT HAIR REMOVER
FÁJDALOMMENTES
hygiénikus táborzelenítés